# Барьеры искробезопасности серии Н

Технические характеристики

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)550-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(727) 345-47-04

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Беларусь +(375) 257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47

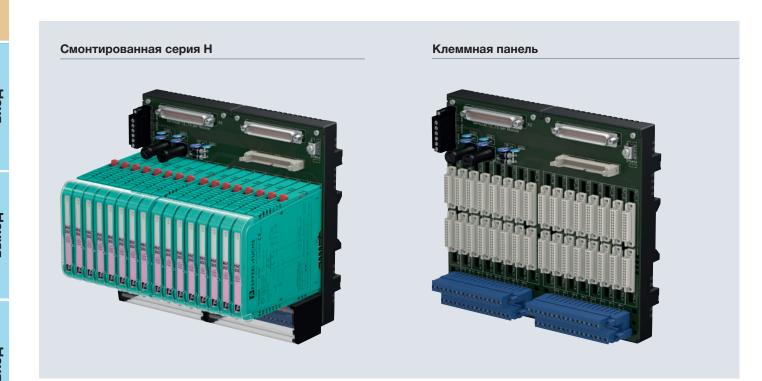
эл.почта: phb@nt-rt.ru || сайт: https://pepperl-fuchs.nt-rt.ru/







В основе искробезопасных барьеров искрозащиты системы Н лежат клеммные панели. Внутренняя разводка сигнала наряду с разъемами, совместимыми с системой управления, и кабелями сводит затраты по планированию и прокладке проводов к минимуму. Это упрощает монтаж и существенно ускоряет процесс ввода в эксплуатацию. Все клеммные платы проходят проверку на совместимость с оригинальным оборудованием производителя соответствующей системы управления. Доступны отчеты о соответствующих испытаниях.



#### Типичные области применения

Система Н используется для подключения полевых устройств с системами управления ведущих производителей.

- Нефтеперерабатывающие заводы
- Нефтяные платформы
- Нефтехимическая промышленность

#### Основные преимущества

- Значительное снижение расходов на монтаж ввод в эксплуатацию и ведение документации
- Быстрая замена модулей без отключения сигнальных цепей
- Определение повреждений полевой цепи
- Барьеры имеют необходимые сертификаты, а также сертифицированы по уровню функциональной безопасности SIL2 и SIL3 для простого и надежного планирования и

ведения документации

Серия Н

#### Технические особенности

- Разнообразие функций: от простых релейных устройств до многофункциональных модулей для температурных, частотных и тензометрических сигналов
- Кодирование разъемов для установки корректных модулей
- Монтаж клеммных панелей на 35-миллиметровой DIN-рейке в шкафу управления
- Специальные платы для соответствующих модулей ввода\вывода систем управления
- Модуль HIC с корпусом шириной 12,5 мм для надежной передачи сигналов
- Максимальная плотность каналов в модулях HID с корпусом шириной 18 мм
- Всего 4,5 мм на канал
- Прозрачность для сигнала HART

#### Основные характеристики

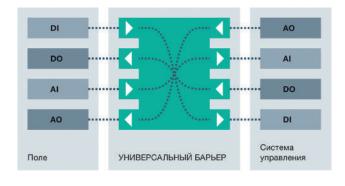
- Возможность горизонтального и вертикального монтажа во всем температурном диапазоне без снижения рабочих характеристик
- Испытание специальных клеммных плат, предназначенных для подключения к контроллерам от ведущих производителей систем управления с помощью одного кабеля
- Совместимые с системой управления разъемы гарантируют быстрое и надежное подключение сигналов к системам автоматизации
- Возможность замены модуля во время работы

# **ПЕРВЫЙ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ БАРЬЕР** - простая, быстрая пусконаладка и надеж-

простая, оыстрая пусконаладка и надежная работа

Пепперл и Фукс представляет универсальный барьер. Гибкое решение устанавливающее, новые стандарты в отрасли.

Первый в мире универсальный барьер искрозащиты автоматически подстраивающийся под подключенный сигнал





- Быстрая и простая пусконаладка без конфигурирования барьера
- Надежная работа
- Изменения в проекте компенсируются универсальностью барьера
- Гибкость при проектировании
- •Предварительный монтаж клеммных плат независимо от типа сигнала
- Снижает затраты на проектирование и монтаж

# Дискретный вход

Корпус		пус		Вход (поле- вое устрой- ство)		Выход (система управления)		Пита- ние	ти SIL		
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	Датчик NAMUR/ сухой контакт	Определение ошибки на линии	Реле	2031 В пост. тока	Транзистор (актив- ный/пассивный)	24 В пост. тока (через клеммную панель)	Уровень безопасности	Стр.
HiC2821	•		1	•	•	2			•	2	108
HiC2822	•		2	•	•	2			•	2	109
HiC2831R1	•		1	•	•			2	•	2	110
HiC2831R2	•		1	•	•			2	•	2	111
HiC2841	•		1	•	•			2	•	2	112
HiC2842	•		2	•	•			2	•	2	113
HiC2853R1	•		1	SN*	•		1	1	•	3	114
HiC2853R2	•		1	SN*	•		1	1	•	3	115
HiD2821		•	1	•	•	4			•	2	116
HiD2822		•	2	•	•	4			•	2	117
HiD2824		•	4	•	•	4			•	2	118
HiD2842		•	2	•	•		4	4	•	2	119
HiD2844		•	4	•	•		4	4	•	2	120

<sup>\*</sup>Датчик для системы безопасности Pepperl+Fuchs



Серия

#### Особенности

- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- Релейный выход
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	y	Н	K	Ц	И	И
---	---	---	---	---	---	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

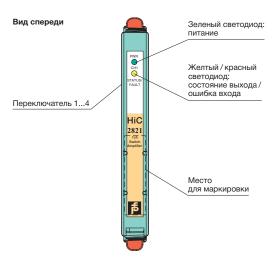
Нормально разомкнутое реле со стороны безопасной зоны срабатывает в зависимости от дискретного сигнала полевого устройства. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода можно изменить переключателем S1.

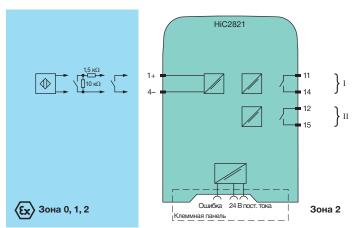
Дополнительное реле используется для сигнализации неисправности на линии. Переключателем S2 включается детекция ошибки на линии (LFD) полевого устройства.

При возникновении ошибки реле отключаются, загораются светодиодные индикаторы, активируется выход сигнализации общей ошибки и на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	1930 через клеммную панель
Потребляемая мощность, мВт	≤500
Вход	
Номинальные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.	прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА
Точка переключения/гистерезис, мА	1,22,1/прибл. 0,2
Обнаружение ошибки на линии, мА	обрыв I ≤0,1, к. з. I ≥6,5
Длительность импульса/паузы, мс	≥20/≥20
Выход	
Выход І	сигнал; реле
Выход II	сигнал или сообщение об ошибке; реле
Нагрузка на контакт	50 В постоянного тока/0,5 А
Минимальный коммутируемый ток	2 мА/24 В постоянного тока
Задержка включения/выключения, мс	≤20/≤20
Механический ресурс	10 <sup>7</sup> коммутационных циклов
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, Гц	≤10
Внешние условия	
Температура окружающей среды	−2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 06 ATEX 0093 X
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨ඣ    (1)G [Ex ia Ga]   C,    (1)D [Ex ia Da]    C   (M1) [Ex ia Ma]
Декларация о соответствии	Pepperl+Fuchs
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	II 3G Ex nA nC IIC T4 X
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx BAS 06.0026X









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 релейных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	У	Н	K	Ц	И	И

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Нормально разомкнутое реле со стороны безопасной зоны срабатывает в зависимости от дискретного сигнала полевого устройства. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выходов выбирается переключателями S1 и S3.

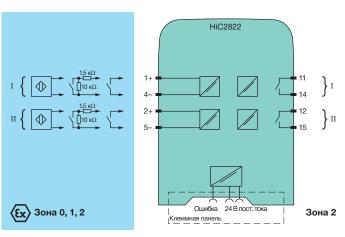
Обнаружение неисправности на линии (LFD) полевого устройства включается переключателями S2 или S4.

При возникновении ошибки реле отключаются, загораются светодиодные индикаторы, активируется выход сигнализации общей ошибки и на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	1930 через клеммную панель
Потребляемая мощность, мВт	≤600
Вход	
Номинальные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.	прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА
Точка переключения/гистерезис, мА	1,22,1/прибл. 0,2
Обнаружение ошибки на линии, мА	обрыв I ≤ 0,1, к. з. I ≥ 6,5
Длительность импульса/паузы, мс	≥20/≥20
Выход	
Выход І	сигнал; реле
Выход II	сигнал; реле
Нагрузка на контакт	50 В постоянного тока/0,5 А
Минимальный коммутируемый ток	2 мА/24 В постоянного тока
Задержка включения/выключения, мс	≤20/≤20
Механический ресурс	10 <sup>7</sup> коммутационных циклов
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, Гц	≤10
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 06 ATEX 0093 X
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨ II (1)G [Ex ia Ga] IIC, II (1)D [Ex ia Da] IIIC I (M1) [Ex ia Ma] I
Декларация о соответствии	Pepperl+Fuchs
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	(EX) II 3G Ex nA nC IIC T4 Gc
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx BAS 06.0026X







Серия Н

#### Особенности

- Однональный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 пассивных транзисторных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	y	Н	K	Ц	И	И
---	---	---	---	---	---	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Модуль имеет дополнительную защитную схему, обеспечивающую надежную функциональную безопасность.

Выходная характеристика может иметь три различных значения:

логический сигнал «1» = падение напряжения 6.5 B;

логический сигнал «0» = 33 кОм и 6.5 В падение напряжения, ошибка > 100 кОм.

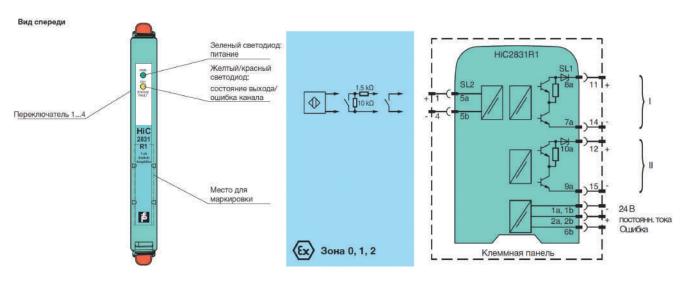
Устройство совместимо с сисетмой Yokogawa ProSafe DI карта SDV 144.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	1930 через клеммную панель
Потребляемая мощность, мВт	≤600
Вход	
Номинальные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.	прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА
Точка переключения/гистерезис, мА	1,22,1/прибл. 0,2
Обнаружение ошибки на линии, мА	обрыв I ≤0,1, к. з. I ≥6,5
Длительность импульса/паузы, мкс	≥100/≥100
Выход	
Выход I, II	сигнал или сообщение об ошибке, пассивный транзисторный выход (резистивный) Логический «0» 33 кОм $\pm$ 5 % + падение напряжения 6.5 В $\pm$ 0.5 В Логическая «1»: падение напряжения 6.5В $\pm$ 0.5 В Ошибка:>100 кОм
Время отклика, мкс	≤200
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, кГц	≤5
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BVS 11 ATEX E 026
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	<ul> <li>⟨ (1) G [Ex ia]   (1) D [Ex ia]   (1) D [Ex ia]  </li> <li>⟨ (M1) [Ex ia]  </li> </ul>
Декларация о соответствии	Pepperl+Fuchs
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨E⟩ II 3G Ex nA IIC T4 Gs
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

IECEx BVS 11.0040

#### Схемы



Сертификат МЭК





- Однональный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 пассивных транзисторных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Выходная характеристика может иметь три различных значения:

логический сигнал «1» = 5 кОм;

логический сигнал «0» = 15 кОм; ошибка > 100 кОм.

Устройство совместимо с сисетмой Honeywell Safety Manager RIO I.S.

Модуль устанавливается на клеммную панель НіС.

I	ехнические	данные

#### Питание

Расчетное напряжение, В постоянного тока 19...30 через клеммную панель ≤600 Потребляемая мощность, мВт

#### Вход

согласно EN 60947-5-6 (NAMUR) Номинальные значения прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.

Точка переключения/гистерезис. мА 1,2...2,1/прибл. 0,2

обрыв I ≤ 0,1, к. з. I ≥ 6,5 Обнаружение ошибки на линии, мА

Длительность импульса/паузы, мкс ≥100/≥100

#### Выход

Выход I, II сигнал или сообщение об ошибке, пассивный транзисторный выход (резистивный)

Логический «0» 15 кОм  $\pm 5$  % Логическая «1»: 5 кОм  $\pm$  5 % Ошибка:>100 кОм

≤200 Время отклика, мкс

#### Передаточные характеристики

Частота коммутаций, кГц ≤5

#### Внешние условия

-20...60°C Температура окружающей среды

#### Механические характеристики

IP20 Степень защиты Масса. г прибл. 100 Размеры, мм 12,5×128×106

#### Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний BVS 11 ATEX E 026

Группа, категория, вид взрывозащиты, (Ex) II (1) G [Ex ia] IIC; II (1) D [Ex ia] IIIC

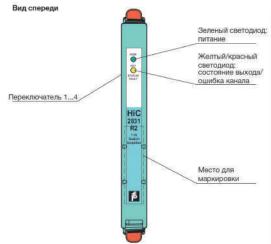
температурная классификация ⟨εx⟩ I (M1) [Ex ia] I

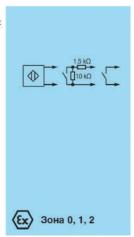
Декларация о соответствии Pepperl+Fuchs

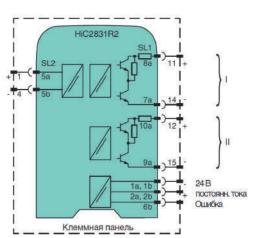
Группа, категория, вид взрывозащиты, (Ex) II 3G Ex nA IIC T4 Gs

температурная классификация RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC Сертификат Таможенного союза

KIWA 15 ATEX 0037 X Сертификат МЭК









- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 пассивных транзисторных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Возможность инвертирования выхода
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Ф	ун	KL	ЦИ	И
---	----	----	----	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Концевой выключатель управляет двумя пассивными транзисторами для управления нагрузкой в безопасной зоне. Транзисторные выходы изолированы друг от друга и от источника питания.

Нормальное состояние выхода инвертируется переключателем S1. Переключателем S3 происходит переключение выхода II на функцию обнаружения ошибки. Переключателем S2 включается обнаружение неисправности на линии (LFD) полевого устройства.

При возникновении ошибки реле отключается, светодиодный индикатор горит в соответствии со стандартом NAMUR NE44. Сигнал ошибки доступен на шине, а на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель НіС.

п	CILE	1	110
C	xe	М	ы

## Технические данные

Расчетное напряжение, в	постоянного тока	1930 через клек
По-тоб	D=	- F00

#### Вход

согласно EN 60947-5-6 (NAMUR) Номинальные значения

Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з. прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА

Точка переключения/гистерезис, мА 1,2...2,1/прибл. 0,2

Обнаружение ошибки на линии, мА обрыв I ≤0,1, к. з. I ≥6,5

≥100/≥100 Длительность импульса/паузы, мкс

Выход

Расчетное напряжение, В постоянного тока 30

Расчетный ток, мА 50 ≤200

Время реакции, мкс Уровень сигнала логическая «1»: (внешнее напряжение) - 1 В

> макс. при 50 мА (Токр = 25°C) логический «0»: выход закрыт (остаточный ток ≤ 10 мкА)

ммную панель

Выход I сигнал; транзистор Выход II сигнал или сообщение об ошибке; транзистор

Сообщение об ошибке

Тип транзисторный, открытый коллектор (сообщение об общей ошибке)

Передаточные характеристики

Частота коммутаций, кГц

Внешние условия

-20...60°C Температура окружающей среды

Механические характеристики

IP20 Степень защиты

Масса, г прибл. 100

Размеры, мм 12,5×128×106

Применение во взрывоопасной зоне

BVS 09 ATEX E 157 Европейский сертификат испытаний

Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация

(Ex) II (1) GD [Ex ia] IIC, [Ex iaD]

[эл. цепи в зоне 0/1/2/20/21/22]

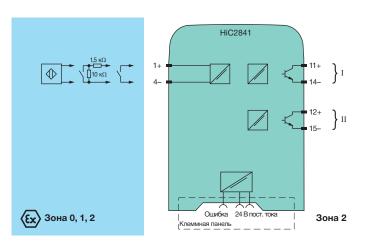
(Ex ia] I

RU C-ΙΤ.ΓБ05.Β.00718, [Ex ia] IIC Сертификат Таможенного союза

Сертификат МЭК IECEx BVS 09.0060

# Вид спереди









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 пассивных транзисторных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Возможность инвертирования
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Концевой выключатель управляет двумя пассивными транзисторами для управления нагрузкой в безопасной зоне. Транзисторные выходы изолированы друг от друга и от источника питания.

Режим работы может быть инвертирован с помощью переключателей S1 и S3. Переключателями S2 и S4 включается и выключается обнаружение неисправности на линии (LFD) полевого контура.

При возникновении ошибки реле отключается, светодиодный индикатор горит в соответствии со стандартом NAMUR NE44. Сигнал ошибки доступен на шине, а на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель НіС.

#### Питание

Номинальное напряжение, В постоянного тока 19...30 через клеммную панель

Потребляемая мощность, мВт < 600

Вход

согласно EN 60947-5-6 (NAMUR) Номинальные значения

прибл. 10 В постояннного тока/прибл. 8 мА Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.

Точка переключения/гистерезис, мА 1,2...2,1/прибл. 0,2 Обнаружение ошибки на линии, мА обрыв I ≤ 0,1, к. з. I ≥ 6,5

≥100/≥100 Длительность импульса/паузы, мкс

Выход

30 Расчетное напряжение, В постоянного тока

Расчетный ток, мА 50

Время реакции, мкс ≤200

Уровень сигнала логическая «1»: (внешнее напряжение) - 1 В

макс. при 50 мА (Токр = 25°C) логический «0»: выход закрыт (остаточный ток  $\leq$  10 мкА)

Выход І сигнал; транзистор

Выход II сигнал; транзистор

Сообщение об ошибке

Тип открытый коллектор (сообщение об общей ошибке)

Передаточные характеристики

Частота коммутаций, кГц <5

Внешние условия

Температура окружающей среды -20...60°C

Механические характеристики

IP20 Степень защиты Масса, г прибл. 100

12,5×128×106 Размеры, мм

Применение во взрывоопасной зоне

BVS 09 ATEX E 157 Европейский сертификат испытаний

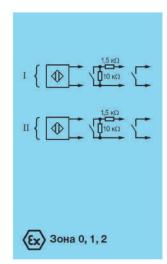
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация

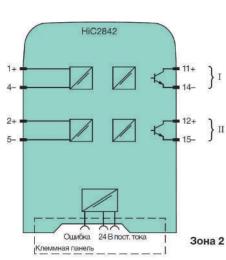
⟨ы⟩ II (1) GD [Ex ia] IIC, [Ex iaD] [эл. цепи в зоне 0/1/2/20/21/22] 🐼 I (М1) [Ex ia] I

RU C-IT.ΓБ05.Β.00718, [Ex ia] IIC Сертификат Таможенного союза

Сертификат МЭК IECEx BVS 09.0060









- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (от шины питания)
- Вход для разрешенных сухих контактов или датчиков SN/S1N
- Пассивный транзисторный выход
- Активный выход напряжения
- Обнаружение неисправностей на линии (LFT)
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности. Он дискретные сигналы (датчики SN/S1N и разрешённые к применению сухие контакты) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Вход контролирует один активный выход под напряжением в 24 В пост. тока и один пассивный транзистоный выход с резистивной характеристикой.

Выходная характеристика может иметь три различных значения:

логический сигнал падение напряжения 6.5 В;

логический сигнал «0» = 39 кОм, сигнал ошибки > 100 кОм.

Устройство совместимо с сисетмой Yokogawa ProSafe DI карта SDV 144.

Модуль устанавливается на клеммную панель НіС.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	1930 через клеммную панель
Потребляемая мощность, мВт	≤1300
Вход	
Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з.	прибл. 8,4 В постояннного тока/прибл. 11,7 мА
Точка переключения/гистерезис, мА	Логическая «1»:I > 2,8 мА Логический «0»: I < 2,1мА
Обнаружение ошибки на линии, мА	обрыв I ≤0,1, к. з. I ≥6,5
Задержка отклика, мс	≤1
Выход	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	Выход 1: 1930 В пост. тока с внешним сопротивлением > 2 кОм
Выход I	Пассивный транзисторный выход (резистивный) Логический «0»: 39 кОм±5% Логическая «1»: падение напряжения 6.5В±0.5 В Сигнал ошибки > 100 кОм
Выход II	Активный выход, защищенный от к.з. Логический «0»: 0 В Логическая «1»: 2031 В пост. тока при макс. 15 мА Сигнал ошибки: 0 В
Cοοδιμομμο οδ ομμόνο	

#### Сообщение об ошибке

Тип	открытый коллектор
	(сообщение об общей ошибке)

#### Передаточные характеристики

Частота коммутаций, Гц	≤50
------------------------	-----

#### Внешние условия

Температура окружающей среды	−2060°C
------------------------------	---------

#### Механические характеристики

Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 180
Размеры, мм	12,5×128×106

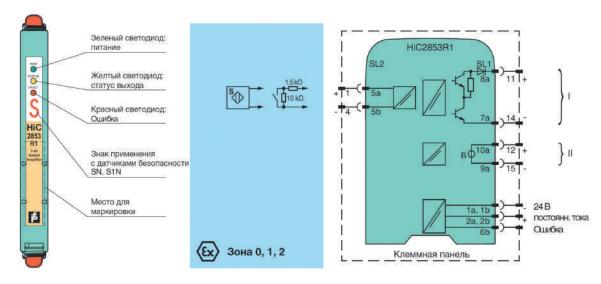
#### Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 07 ATEX 0302X
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	<ul> <li>⟨x⟩ II (1) G [Ex ia] IIC, II (1) D [Ex ia] IIIC</li> <li>(x) I (M1) [Ex ia] I</li> </ul>
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718. [Ex ia] IIC

Сертификат МЭК IECEx BAS 07.0097X

#### Схемы

Вид спереди







- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (от шины питания)
- Вход для разрешенных сухих контактов или датчиков SN/S1N
- Пассивный транзисторный выход
- Активный выход напряжения
- Обнаружение неисправностей на линии (LFT)
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности. Он передает дискретные сигналы (датчики SN/S1N и разрешённые к применению сухие контакты) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Вход контролирует один активный выход под напряжением в 24 В пост. тока и один пассивный транзистоный выход с резистивной характеристикой.

Выходная характеристика может иметь три различных значения:

логический сигнал «1» = 5 кОм;

логический сигнал «0» = 15 кОм, сигнал ошибки > 100 кОм.

Устройство совместимо с сисетмой Honeywell Safety Manager RIO I.S.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Техниче	ские д	анные
---------	--------	-------

#### Питание

Расчетное напряжение, В постоянного тока 19...30 через клеммную панель

Потребляемая мощность, мВт ≤1300

#### Вход

Напряжение разомкнутой цепи/ток к. з. прибл. 8,4 В постояннного тока/прибл. 11,7 мА

Точка переключения/гистерезис, мА Логическая «1»: I > 2,8 мА Логический «0»: I < 2,1мА

Обнаружение ошибки на линии, мА обрыв I ≤ 0,1, к. з. I ≥ 6,5

Задержка отклика, мс ≤1

#### Выход

Расчетное напряжение, В постоянного тока Выход 1: 19...30 В пост. тока

Выход I Пассивный транзисторный выход (резистивный)

Логический «0»: 15 кОм±5% Логическая «1»: 5 кОм±5% Сигнал ошибки > 100 кОм

Выход II Активный выход, защищенный от к.з.

Логический «0»: 0 В

Логическая «1»: 20...31 В пост. тока при макс.

15 мА Сигнал ошибки: 0 В

Сообщение об ошибке

Тип	открытый коллектор
	(сообщение об общей ощибке)

#### Передаточные характеристики

Частота коммутаций, Гц ≤50

#### Внешние условия

Температура окружающей среды -20...60°C

#### Механические характеристики

 Степень защиты
 IP20

 Масса, г
 прибл. 100

 Размеры, мм
 12,5×128×106

#### Применение во взрывоопасной зоне

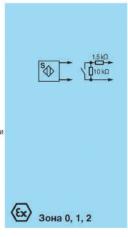
Сертификат Таможенного союза RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

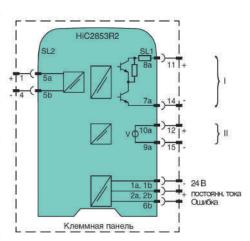
Сертификат МЭК IECEx BAS 07.0097X

#### Схемы

Вид спереди









- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией для систем аварийного отключения (ESD)
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 2 релейных выхода
- 2 релейных выхода ошибки
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	У	Н	K	Ц	И	И
---	---	---	---	---	---	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

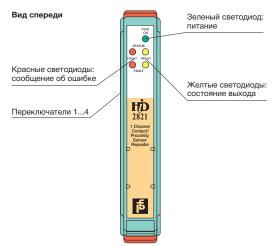
Нормально разомкнутое реле со стороны безопасной зоны срабатывает в зависимости от дискретного сигнала полевого устройства. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода может быть инвертировано переключателем сбоку устройства.

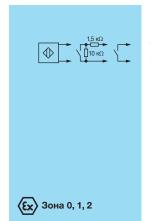
Два дополнительных реле доступны для индикации ошибки. Функция обнаружения неисправности линии (LFD) включается переключателем.

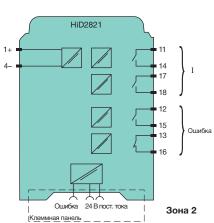
При возникновении ошибки реле отключаются, загораются светодиодные индикаторы, активируется выход сигнализации общей ошибки и на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

-	
Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель
Вход	
Расчетные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Подключаемые типы датчиков	сухой контакт или датчик приближения
Точка переключения, мА	контакт разомкнут 0,21,2 контакт замкнут 2,16,5
Контроль обрыва и к. з., мА	обрыв 00,2, к. з. 6,5максимальное значение
Выход	
Выход	сигнал: два реле на один канал, возможность инвертировать входной сигнал ошибка: два реле на один канал, одно реле Н. О. (клеммы 12, 15), второе – Н. З. (клеммы 13, 16)
Время срабатывания, мс	20
Нагрузка на контакт	50 В пост. тока/0,5 А неиндуктивная нагрузка
Выход ошибки	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором, коллективное сообщение об ошибке
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, Гц	≤10
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	(x) II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат соответсвия	Pepperl+Fuchs









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- Возможность использовать в качестве разветвителя сигнала (2 выхода на 1 вход)
- 2 релейных выхода на каждый канал
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Нормально разомкнутое реле со стороны безопасной зоны срабатывает в зависимости от дискретного сигнала полевого устройства. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода может быть инвертировано переключателем сбоку устройства.

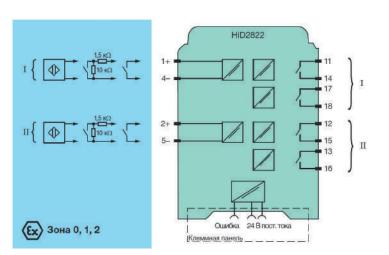
Функция обнаружения неисправности линии (LFD) включается переключателем.

При возникновении ошибки реле отключаются, загораются светодиодные индикаторы, активируется выход сигнализации общей ошибки и на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель
Вход	
Расчетные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Подключаемые типы датчиков	сухой контакт или датчик приближения
Точка переключения, мА	контакт разомкнут 0,21,2 контакт замкнут 2,16,5
Контроль обрыва и к. з., мА	обрыв 00,2, к. з. 6,5максимальное значение
Выход	
Выход	сигнал: два реле на один канал, возможность инвертировать входной сигнал
Время срабатывания, мс	20
Нагрузка на контакт	50 В пост. тока/0,5 А неиндуктивная нагрузка
Выход ошибки	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором (общий для обоих каналов), сообщение об общей ошибке
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, Гц	< 10
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨x⟩    (1)G [Ex ia Ga]   C ,    (1)D [Ex ia Da]    C
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат соответствия	Pepperl+Fuchs

# Вид спереди Красные светодиоды: ошибка линии каналов 1 и 2 Переключатели 1...4 Желтые светодиоды: статус выхода каналов 1 и 2 Переключатели 1...4





- Четырехканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 4 релейных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезо-

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Нормально разомкнутое реле со стороны безопасной зоны срабатывает в зависимости от дискретного сигнала полевого устройства. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода может быть инвертировано переключателем сбоку уст-

Функция обнаружения неисправности линии (LFD) включается переключателем.

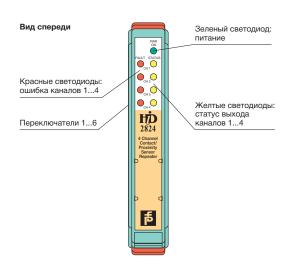
При возникновении ошибки реле отключаются, загораются светодиодные индикаторы, активируется выход сигнализации общей ошибки и на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

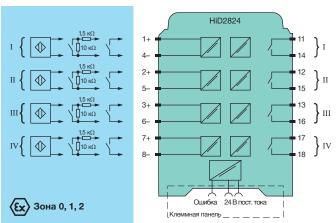
Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель
Вход	,
Расчетные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Подключаемые типы датчиков	сухой контакт или датчик приближения
Точка переключения, мА	контакт разомкнут 0,21,2 контакт замкнут 2,16,5
Контроль обрыва и к. з., мА	обрыв 00,2, к. з. 6,5максимальное значение
Выход	
Выход	сигнал: одно реле – один канал, возможность инвертировать входной сигнал
Время срабатывания, мс	20
Нагрузка на контакт	50 В пост. тока/0,5 А неиндуктивная нагрузка
Выход ошибки	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором (общий для обоих каналов), сообщение об общей ошибке
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, Гц	<10
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Pepperl+Fuchs

#### Схемы





Сертификат соответствия





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- Возможность использовать в качестве разветвителя сигнала (2 выхода на 1 вход)
- 2 пассивных транзисторных выхода на каждый канал
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

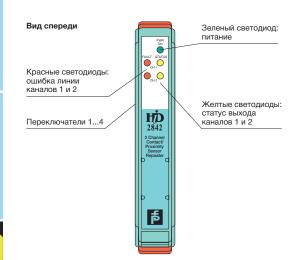
Концевой выключатель управляет двумя пассивными транзисторами для управления нагрузкой в безопасной зоне. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода может быть инвертировано переключателем сбоку устройства.

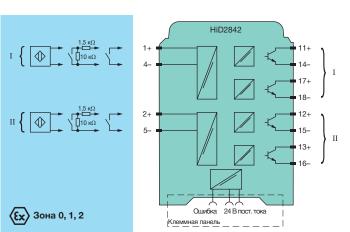
Функция обнаружения неисправности линии (LFD) включается переключателем.

При возникновении ошибки реле отключается, светодиодный индикатор горит в соответствии со стандартом NAMUR NE44. Сигнал ошибки доступен на шине, а на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель
Вход	
Расчетные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Подключаемые типы датчиков	сухой контакт или датчик приближения
Точка переключения, мА	контакт разомкнут 0,21,2 контакт замкнут 2,16,5
Контроль обрыва и к. з., мА	обрыв 00,2, к. з. 6,5максимальное значение
Выход	
Расчетное напряжение, В	30
Расчетный ток, мА	50
Выход	два фототранзистора на канал
Уровень сигнала	логическая «1»: (внешнее напряжение) – 1 В логический «0»: выход закрыт (макс. ток 50 мкА, типовое значение 5 мкА)
Сообщение об ошибке на выходе	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором (сообщение об общей ошибке)
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, кГц	<2
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨x⟩    (1)G [Ex ia Ga]   C ,    (1)D [Ex ia Da]   IC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат соответствия	Pepperl+Fuchs







Серия Н

#### Особенности

- Четырехканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Сухой контакт или входы типа NAMUR
- 4 пассивных транзисторных выхода
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает дискретные сигналы (датчики NAMUR/сухой контакт) из взрывоопасной зоны в безопасную.

Концевой выключатель управляет пассивным транзистором для управления нагрузкой в безопасной зоне. Состояние сигнала на выходе меняется при изменении входного сигнала. Нормальное состояние выхода может быть инвертировано переключателем сбоку устройства.

Функция обнаружения неисправности линии (LFD) включается переключателем.

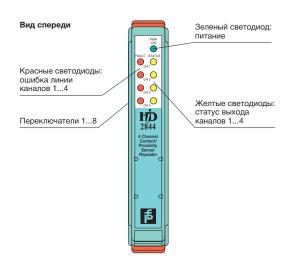
При возникновении ошибки реле отключается, светодиодный индикатор горит в соответствии со стандартом NAMUR NE44. Сигнал ошибки доступен на шине, а на панели отображения неисправностей появляется сообщение об ошибке.

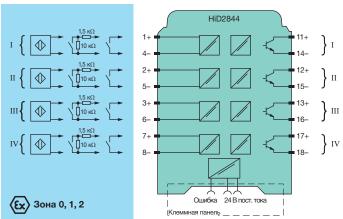
Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

Сертификат соответствия

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель
Вход	
Расчетные значения	согласно EN 60947-5-6 (NAMUR)
Подключаемые типы датчиков	сухой контакт или датчик приближения
Точка переключения, мА	контакт разомкнут 0,21,2 контакт замкнут 2,16,5
Контроль обрыва и к. з., мА	обрыв 00,2, к. з. 6,5максимальное значение
Выход	
Расчетное напряжение, В	30
Расчетный ток, мА	50
Выход	Оптопара с транзисторным выходом
Уровень сигнала	логическая «1»: (внешнее напряжение) – 1 В логический «0»: выход закрыт (макс. ток утечеи 50 мкА, тип. значение 5 мкА)
Сообщение об ошибке на выходе	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором (сообщение об общей ошибке)
Передаточные характеристики	
Частота коммутаций, кГц	<2
Внешние условия	
Температура окружающей среды	-2060°C
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	(☑ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Pepperl+Fuchs







#### Барьер управления соленоидом

	Корпус		Вход Корпус (система управлени		тема	Выход (полевое устройства)		Питание		ти SIL	
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	Контактный вход	Логический вход	Напряжение, В	Махсимальная сила тока, мА	24 В пост. тока (питание от шины)	24 В пост. тока (питание от сигнальной цепи)	Уровень безопасности	Стр.
HiC2871	•		1		•	12	45		•	3	122
HiC2873	•		1		•	12	40		•	3	123
HiD2872		•	2	•	•	12	40	•	•	3	124
HiD2876		•	2	•	•	11,2	40	•	•	3	125
HiD2881		•	1	•	•	13	60	•	•	3	126

# Релейный модуль

	Корпус			Вход (систе- ма контроля)		Выход (полевое устрой- ство)	Питание		SIL	
Модель	HiC	HĪD	Количество каналов	Контактный вход	Логический вход	Реле	24 В пост. тока	24 В пост. тока (питание от сигнальной цепи)	Уровень безопасности S	Стр.
HiD2862		•	2	•	•	•	•	•		127

- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи)
- Максимальное значение тока на выходе 45 мА при напряжении 12 В
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508

	н			

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он питает соленоиды, светодиоды и звуковые оповещатели во взрывоопасной зоне. Запитан по сигнальной цепи, напряжение на выход передается от входного сигнала. Сигнал на выходе – резистивный. Напряжение и ток на выходе зависят от нагрузки и напряжения на входе.

При полной нагрузке во взрывоопасной зоне доступно 12 В при 45 мА.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Рассеиваемая мощность, Вт	<1
Вход	
Расчетное напряжение U <sub>i</sub> , В постоянного тока	1930 по сигнальной цепи
Ток, мА	72 при входн. напряжен. 19 В; 50 при входн. напряжен.30 В и нагрузке 265 Ом; 45 при входн. напряжен. 19 В; 31 при входн. напряжен. 30 В с коротким замыканием вывода; 14 при входн. напряжен. 19 В; 11 при входн. напряжен. 30 В без нагрузки.
Выход	
Внутреннее сопротивление, Ом	≤238
Предел	ток Ie: ≥45 мА напряжение Ue: ≥12 В
Напряжение холостого хода, В	≥22,7
Выходной расчетный рабочий ток, мА	45
Выходной сигнал, В постоянного тока	значения действительны для напряжения 1930
Задержка включения/выключения, мкс	однократно: 1,7/50 периодически: 5/50
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 06 ATEX 0171X
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	$\stackrel{\hbox{\scriptsize (ix)}}{\hbox{\scriptsize (M1)}}$ II (1)G [Ex ia Ga] IIC, II (1)D [Ex ia Da] IIIC I (M1) [Ex ia Ma] I ( $-20^{\circ}$ C $\le$ Тамь $\le$ 60 $^{\circ}$ C) [эл. цепи в зоне 0/1/2]
Декларация о соответствии	Pepperl+Fuchs
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨ II 3G Ex nA IIC T4 Gc
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

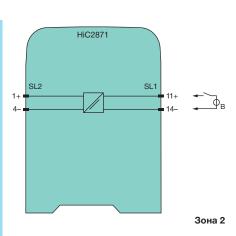
#### Схемы

Вид спереди





Сертификат МЭК



IECEx BAS 06.0031X





- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи или через клеммную панель)
- На выходе 40 мА при 12В, макс. ток ограничен 55 мА
- Контактное или логическое управление входом
- Устойчив к тестовым импульсам
- Обнаружение ошибки на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL3 при питании от шины согласно МЭК 61508
- Уровень безопасности до SIL2 при питании от сигнальной цепи согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности. Он питает соленоиды, светодиоды и звуковые оповещатели во взрывоопасной зоне.

Управляется при помощи сухого контакта, транзистора или активного сигнала, запитывающего управляющий контур.

При полной нагрузке во взрывоопасной зоне доступно 12 В при 40 мА (предельное значение тока 55 мА).

Модуль имеет низкое значение выходного тока 93 мA.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Номинальное напряжение питания, В	20,430
Ток, мА	62 при входн. напряжен. 24 В и нагрузке 300 Ом
Рассеиваемая мощность, Вт	1, при напряжении 24 В и нагрузке 300 Ом
Вход	
Расчетное напряжение U <sub>i</sub> , В постоянного тока	20,430 по сигнальной цепи
Уровень сигнала	Логическая «1»: 1530 постоянного тока Логическая «0»: 05 постоянного тока
Выход	
Внутреннее сопротивление, Ом	прибл. 240
Предел	ток Ie: ≥40 мA напряжение Ue: ≥12 B
Напряжение холостого хода, В	прибл. 22,5
Ограничение тока, мА	55
Нагрузка, кОм	0,15
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20

прибл. 100

12,5×128×106

**CESI 10 ATEX 046** 

KIWA 15 ATEX 0036 X

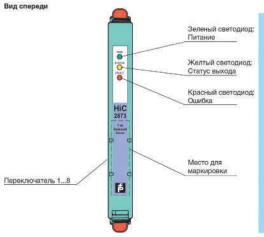
IECEx CES 10.0017

⟨Ex⟩ II 3G Ex nA IIC T4 Gc

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

(Ex ia) II (1) GD, I (M1), [Ex ia] IIC, [Ex iaD] IIC [Ex ia] I

#### Схемы





Тоушиноские понини

Масса, г

Размеры, мм

Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний

температурная классификация

Сертификат Таможенного союза

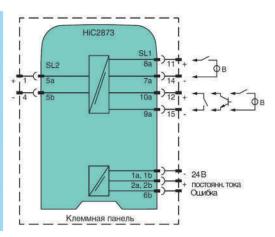
Декларация о соответствии

ратурная классификация

Сертификат МЭК

Группа, категория, вид взрывозащиты.

Группа, категория, вид взрывозащиты, темпе-





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи или через клеммную панель)
- Максимальное значение тока на выходе 40 мА при напряжении 12 В
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508

Φ	У	Н	K	Ц	И	И	

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он питает соленоиды, светодиоды и звуковые оповещатели во взрывоопасной зоне. Управляется при помощи сухого контакта, транзистора или активного сигнала, запитывающего управляющий контур.

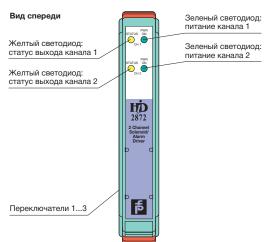
При полной нагрузке во взрывоопасной зоне доступно 12 В при 40 мА (предельное значение тока 60 мА).

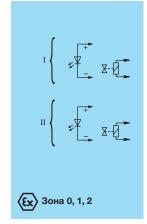
Дополнительный слаботочный выход доступен для питания одного светодиода без необходимости установки дополнительных токоограничивающих резисторов.

Модуль устанавливается на клеммную панель HiD.

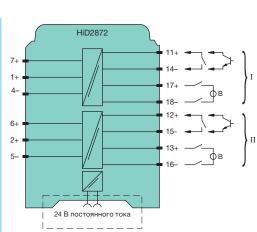
Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель 2130 по сигнальной цепи
Вход	
Управляющий вход	сухой контакт или открытый коллектор; выход включен при замкнутом контакте или открытом транзисторе; выход выключен при разомкнутом контакте или закрытом транзисторе
Входной ток, мА	20 при разомкнутом выходе 70 при нагрузке 300 Ом 75 при закороченном выходе
Потеря мощности, Вт	1,2 при 24 В и нагрузке 300 Ом на канал
Пусковой ток, А	1, 0,5 мс, питание по сигнальной цепи
Выход	
Выходные характеристик и, мА	40 при 12 В пост. тока, огран. тока 60
Частота коммутаций f, Гц	макс. 50
Время срабатывания, мс	время включения 1 время выключения 8 (при нагрузке 300 Ом)
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

#### Схемы





Сертификат МЭК



IECEx CES 10.0013



- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи или через клеммную панель)
- Выход 40 мА при 11,2 В пост. тока, ограничение по току до 55 мА
- Вход: логический или контактный
- Параметр искробезопасности Івых = 93 мА
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508 (питание через клеммную панель)
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508 (питание по сигнальной цепи)

Ф	ун	ΚЦ	ии
---	----	----	----

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он питает соленоиды, светодиоды и звуковые оповещатели во взрывоопасной зоне. Управляется при помощи сухого контакта, транзистора или активного сигнала, запитывающего управляющий контур.

При полной нагрузке во взрывоопасной зоне доступно 11,2 В при 40 мА (предельное значение тока 55 мА).

Дополнительный слаботочный выход доступен для питания одного светодиода без необходимости установки дополнительных токоограничивающих резисторов.

Модуль имеет низкое значение выходного тока 93 мА.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель 2130 по сигнальной цепи
Вход	
Управляющий вход	сухой контакт или открытый коллектор; выход включен при замкнутом контакте или открытом транзисторе; выход выключен при разомкнутом контакте или закрытом транзисторе
Входной ток, мА	30 при разомкнутом выходе 70 при нагрузке 300 Ом 80 при закороченном выходе
Потеря мощности, Вт	1,2 при 24 В и нагрузке 300 Ом на канал
Пусковой ток, А	1, 0,5 мс, питание по сигнальной цепи
Выход	
Выходные характеристики, мА	40 при 11,2 В пост. тока, огран. тока 55
Частота коммутаций f, Гц	макс. 50
Время срабатывания, мс	время включения 1 время выключения 8 (при нагрузке 300 Ом)
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060

IP20

прибл. 140

18×106×128

**CESI 02 ATEX 086** 

IECEx CES 10.0013

⟨ II (1)GD [Ex ia] IIC, [Ex iaD]

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Технические данные

Механические характеристики

Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний

Группа, категория, вид взрывозащиты

Сертификат Таможенного союза

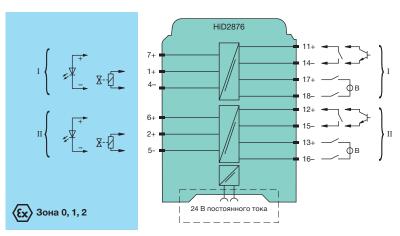
Степень защиты

Сертификат МЭК

Масса, г

Размеры, мм







- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи или через клеммную панель)
- Выход 60 мА при 13 В, ограничение по току до 65 мА
- Газовая группа IIB
- Вход: логический или контактный
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD), отдельный выход
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508 (питание через клеммную панель)
- Уровень безопасности до SIL3 согласно МЭК 61508 (питание по сигнальной цепи)

Φ				

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он питает соленоиды, светодиоды и звуковые оповещатели во взрывоопасной зоне. Управляется запитанным по цепи сигналом, сухим контактом, транзистором или логическим сигналом.

При полной нагрузке во взрывоопасной зоне доступно 13 В при 60 мА (предельное значение тока 65 мА).

Обнаружение неисправностей на линии индицируется красным светодиодом и отображается на шине. Сообщение об ошибке отображается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель 2130 по сигнальной цепи, защита от переполюсовки
Вход	
Управляющий вход	внешний контакт (сухой контакт или открытый коллектор) неизолированный или плавающий логический уровень
Входной ток, мА	80 при 24 В и нагрузке 300 Ом
Потеря мощности, Вт	1,3 при 24 В и нагрузке 300 Ом
Пусковой ток, А	1, макс. 2 мс, питание по сигнальной цепи
Режим работы	выход активирован при замкнутом контакте или открытом транзисторе или логическом уровне > 4 В выход деактивирован при разомкнутом контакте или закрытом транзисторе или логическом уровне < 1,5 В
Выход	
Выходные характеристики	60 мА при 13 В пост. тока, огран. тока 65 мА
Нагрузка, кОм	0,15
Частота коммутаций f, Гц	макс. 50
Время срабатывания, мс	время включения 2, время выключения 8 (при нагрузке 300 Ом)
Уровень ошибки	определение к. з. <25 Ом определение обрыва > 100 кОм
Ток ошибки, мА	4
Выход ошибки	
Тип выхода	открытый коллектор или общая шина с транзисторной оптопарой (30 B, макс. 50 мА)
Подключение	клеммы 12+, 15-
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140

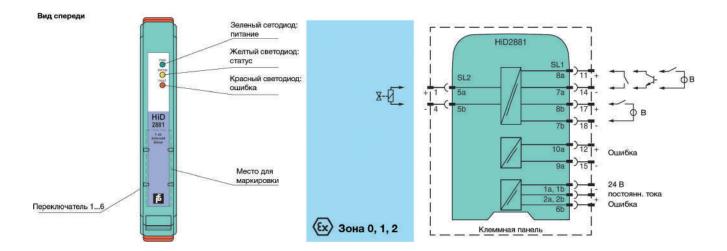
18×106×128

**CESI 02 ATEX 086** 

⟨Ex⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIB, II (1)D [Ex ia Da] IIIC

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIB

#### Схемы



Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний

Группа, категория, вид взрывозащиты Сертификат Таможенного союза

Размеры, мм





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по сигнальной цепи или через клеммную панель)
- Вход: логический или контактный
- Релейный выход во взрывоопасную зону

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Используется для активации входных сигналов или переключения питания от защищенного источника к нагрузке во взрывоопасной зоне.

Релейный выход работает с помощью запитанного по сигнальной цепи управляющего сигнала или управляется при переключении контакта, транзистора или логического входа в безопасной зоне.

Сигналы могут комбинироваться для обеспечения возможности взаимодействия РСУ и системы аварийной остановки. Каждый канал может быть запитан по сигнальной цепи для обеспечения высокой надежности. Светодиоды отображают состояние реле для каждого канала.

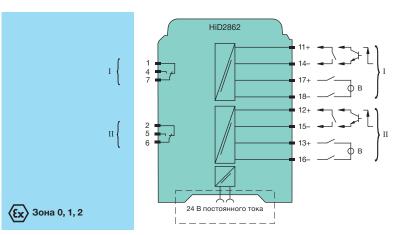
Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 через клеммную панель 2130 по сигнальной цепи
Потеря мощности, Вт	питание по сигнальной цепи: 0,6 при 24 В (на канал) питание через клеммную панель: 0,9 при 24 В (на канал)
Вход	
Управляющий сигнал	внешний контакт (сухой контакт или открытый коллектор) или логический уровень
Входное сопротивление, кОм	2,5
Режим работы	реле активировано при замкнутом контакте или открытом транзисторе или логическом уровне > 4 реле деактивировано при разомкнутом контакте или закрытом транзисторе или логическом уровне < 2 В
Выход	
Нагрузка на контакт	50 В постоянного тока/1А
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Передаточные характеристики	
Частота переключений, кГц	10
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086

Группа, категория, вид взрывозащиты

#### Схемы







⟨⟨x⟩ | I (1)G [Ex ia Ga] | IIB , | II (1)D [Ex ia Da] | IIIC

# Аналоговый вход SMART

	Кор	пус					од (си травле			бен- сти	Пита- ние	иSIL	
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	2-проводной датчик	Источник тока	0/4 мА…20 мА (активный выход)	0/4 мА…20 мА (пассивный выход)	0/1 B5 B	SMART (HART)	Разделение сигнала (1 вход - 2 выхода)	24 В пост. тока (питание от шины)	Уровень безопасности	Стр.
HiC2025	•		1	•	•	•	•	•	•		•	2	130
HiD2026		•	2	•		•		•	•		•	2	132
HiC2027	•		1	•	•	•	•	•	•	•	•	2	131
HiD2030		•	2	•	•	•		•	•	•	•	2	133
HiD2030SK		•	2	•	•		•		•	•	•	2	134
HiD2024		•	4	•	•	•			•		•	2	135

# Повторители напряжения

	Kop	пус	Вход (полев устройств			Выход (система управления)			Пита- ние	SIL		
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	0 мВ+/- 50 мВ	0 мВ+/- 500 мВ	0 мВ 20 В	0 мВ+/- 50 мВ	0 мВ+/- 500 мВ	0 мВ 20 В	24 В пост. тока(пита- ние от шины)	Уровень безопасности	Стр.
HiC2065	•		1	•			•			•		136
HiD2096		•	2			•			•	•	2	137
HiC2068	•		1		•			•		•		138
HiC2095	•		1			•			•	•	2	139

# Преобразователи тока/напряжения

	Kop	опус		вое ус	(поле- строй- во)		ход тема ления)		Пита- ние	SIL	
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	0 мВ+/- 50 мВ	0 MB+/- 500 MB	0 мВ+/- 50 мВ	0 мВ+/- 500 мВ	Smart (HART)	24 В пост. тока (питание от шины)	Уровень безопасности	Стр.
HiD2012		•	2	•	•	•	•	•	•		140

### Температурные преобразователи

	Кор	пус		Вход	(полеі сті	Boe yct Bo)	грой-	(сис <sup>.</sup> упра	ход тема вле- ія)	Пита- ние	ı SIL	
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	Термопара	Термосопротивление	Потенциометр	MB/B	4 MA20MA	1 B5 B	24 В пост. тока (питание от шины)	Уровень безопасности	Стр.
HiD2062		•	2	•			•	•		•		141
HiD2072		•	2		•	•		•		•		142
HiC2081	•		1	•	•	•	•	•		•	*	143
HiD2082		•	2	•	•	•	•	•	•	•	2	144

<sup>\*</sup>запланирована сертификация уровня безопасности до SIL2, уточняйте в Pepperl+Fuchs

Серия Н

#### Особенности

- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двухпроводные датчики или источники тока
- Ток на выходе 4...20 мА или напряжение 1...5 В
- Малая рассеиваемая мощность
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Функции	
---------	--

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает питание двухпроводных датчиков SMART во взрывоопасной зоне и передает аналоговый сигнал в безопасную зону. Барьер можно использовать с двухпроводными активными устройствами.

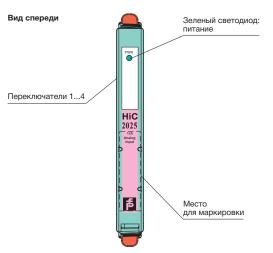
Двунаправленная связь SMART использует токовую модуляцию для передачи данных и модуляцию напряжения для приема данных.

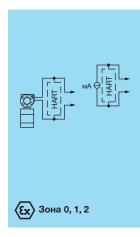
Режимы выхода: активный, пассивный или выход напряжения. Режим работы выхода выбирается DIP-переключателями, расположенными на боковой стороне модуля.

Устанавливается на клеммную панель НіС.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, мВт	≤800
Потребляемая мощность, Вт	≤1,1
Вход	
Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до 30
Падение напряжения U <sub>d</sub> , B	прибл. 5 на SL2: 5a (+), 1b (-)
Допустимое напряжение, В	≥ 15 при 20 мА на SL2: 5a (+), 5b (-)
Выход	
Нагрузка, Ом	0300 (активный режим)
Выходной сигнал	420 мА или 15 В (на внутреннем шунте 250 Ом 0,1%) 420 мА (пассивн. режим, рабочее напряжение 1526 В )
Пульсации	20 мВ средн. кв. значение
Передаточные характеристики	
Погрешность, при 20°С и 0/420 мА	≤±0,1%, включая нелинейность и гистерезис (активный режим)
Влияние температуры окружающей среды	<2 mkA/K (060°C) <4 mkA/K (-200°C)
Время нарастания, мс	1090% ≤20
Частотный диапазон	из взрывоопасной в безопасную зону: в диапазоне 0,5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ) из безопасной во взрывоопасную зону: в диапазоне 0,5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ)
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 017

#### Схемы

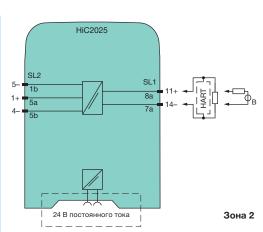




Группа, категория, вид взрывозащиты

Сертификат Таможенного союза

Сертификат МЭК



⟨ II (1) GD [EEx ia] IIC, [Ex ia D] [эл. цепи в зоне 0/1/2/20/21/22]

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

IECEx CES 06.0002



- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двухпроводные устройства SMART
- Возможность использовать в качестве разветвителя сигнала (2 выхода на 1 вход)
- Ток на выходе 0/4...20 мА или напряжение 0/1...5 В
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

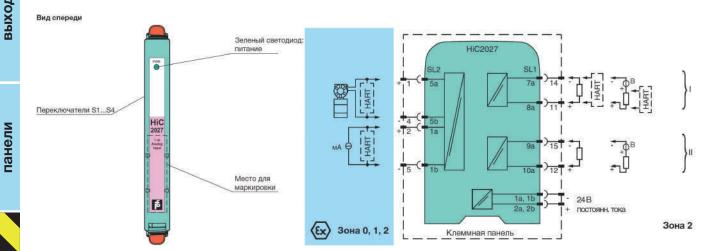
Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает питание двухпроводных датчиков SMART во взрывоопасной зоне и повторяет токовый сигнал в безопасную зону.

Двунаправленная связь SMART использует токовую модуляцию для передачи данных и модуляцию напряжения для приема данных.

Устанавливается на клеммную панель НіС.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	1930
Рассеиваемая мощность, Вт	1,4 при 20 мА, 250 Ом
Потребляемая мощность, Вт	2
Вход	
Входной сигнал, мА	0/420
Падение напряжения, В	≤6,1 при 20 мА
Напряжение, В	≥16 при 20 мА
Выход	
Нагрузка, Ом	0500
Выходной сигнал	0/420 мА или 0/15 В
Пульсации	≤50 мкА
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона (токовый выход)
Влияние температуры	Выход тока: 0,25 мкА/К Выход напряжения: 80 мкВ/К
Частотный диапазон	≤6 кГц
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 13 ATEX 0075 X
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨x⟩    (1)G [Ex ia Ga]   C,    (1)D [Ex ia Da]    C,     (M1) [Ex ia Ma]
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx BAS 13.0042X





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двухпроводные устройства SMART
- Ток на выходе 4...20 мА или напряжение 1...5 В
- Малая рассеиваемая мощность
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	У	Н	K	Ц	И	И	
---	---	---	---	---	---	---	--

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

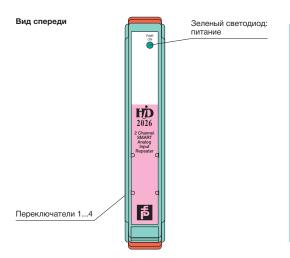
Он обеспечивает питание двухпроводных датчиков SMART во взрывоопасной зоне и повторяет токовый сигнал в безопасную зону.

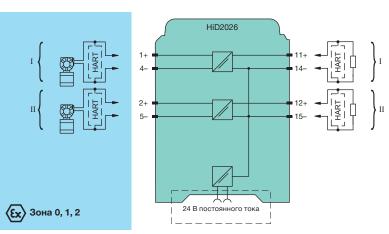
Двунаправленная связь SMART использует токовую модуляцию для передачи данных и модуляцию напряжения для приема данных.

Выход изолирован от входа и связан общим проводом с цепью питания.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	0,8 при 24 В
Вход	
Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до 26
Пульсации	10 мВ средн. кв. значение
Напряжение, В	мин. 15,5 при 20 мА
Выход	
Нагрузка, Ом	0650
Выходной сигнал	420 мА или 15 В (на внутреннем шунте 250 Ом)
Пульсации	10 мВ <sub>средн.</sub> кв. значение при нагрузке 250 Ом (необходимой для передачи данных)
Время отклика, мс	40, скачок 1090%
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона (токовый выход)
Влияние температуры	≤±0,01%/K
Частотный диапазон	канал связи: 0,540 кГц в пределах ЗдБ (–6 дБ при 100 кГц), Тх к выходу и выход к Тх, подхо- дящим для использования с устройствами SMART, использующими HART-протокол
Влияние нагрузки	<±0,1% от полного диапазона при сопротивлении 0650 Ом
Линейность	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 10 ATEX 025
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨x⟩ II (1)GD [Ex ia] IIC, [Ex iaD]
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx CES 10.0011









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двухпроводные датчики или источники тока SMART
- Ток на выходе 4...20 мА или напряжение 1...5 В
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает плавающее питание двухпроводных датчиков SMART во взрывоопасной зоне и передает аналоговый сигнал в безопасную зону. Барьер также используется с двухпроводными источниками тока.

Цифровые сигналы, передающиеся в двух направлениях, накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне.

Выход ошибки оповещает о выходе входного сигнала за пределы 0,2...24 мА. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, мВт	1,05 при 24 В
Вход	
Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до 26
Входное сопротивление, Ом	40, для активного сигнала
Пульсации	10 мВ средн. кв. значение
Напряжение, В	мин. 15,5 при 20 мА
Цифровая связь	прозрачен для сигнала НАRT в безопасную зону; клеммы пассивного входа 4, 7 и 5, 6 не пропуска- ют сигнал HART в безопасную зону
Выход	
Нагрузка, Ом	0650
Выходной сигнал	420 мА или 15 В (на внутр. шунте 250 Ом)

 Выходнои сигнал
 4...20 мА или 1...5 В (на внутр. шунте 250 Ом)

 Пульсации
 10 мВ средн. кв. значение при нагрузке 250 Ом

(необходимой для передачи данных) ремя отклика. мс 70. скачок 10...90%

 Время отклика, мс
 70, скачок 10...90%

 Уровень сигнала, мА
 нет ошибки: входной ток 1...23,5 ошибка: входной ток <0,2 или >24

Сообщение об ошибке на выходе

Тип выхода транзистор с открытым коллектором (общий для двух каналов), сообщение об общей

ошибке системы на шине

Передаточные х	арактеристики
----------------	---------------

Погрешность калибровки  $<\pm 0,1\%$  от полного диапазона (токовый выход)

Влияние температуры окружающей среды ≤±0,01%/

Влияние нагрузки  $<\pm 0,1\%$  от полного диапазона при 0...650 Ом

Линейность  $<\pm 0,05\%$  от полного диапазона

Внешние условия

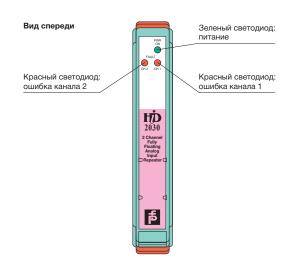
Температура окружающей среды, °С –20...60

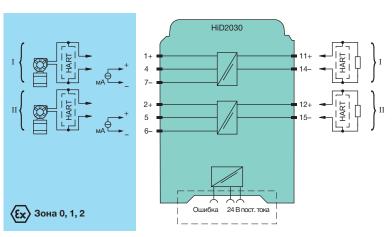
Механические характеристики

Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128

#### Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨⟨x⟩     (1)G [Ex ia Ga]       (1)D [Ex ia Da]
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC







- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двухпроводные датчики SMART или источники тока SMART
- Выход 4...20 мА, пассивный
- Может работать как разветвитель сигнала
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Φ	У	Н	K	Ц	И	И
---	---	---	---	---	---	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает плавающее питание двухпроводных датчиков SMART во взрывоопасной зоне и передает аналоговый сигнал в безопасную зону. Барьер также используется с двухпроводными источниками тока.

Имеет пассивный выход со стороны безопасной зоны.

Цифровые сигналы, передающиеся в двух направлениях, накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне.

Выход ошибки оповещает о выходе входного сигнала за пределы 0,2...24 мА. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

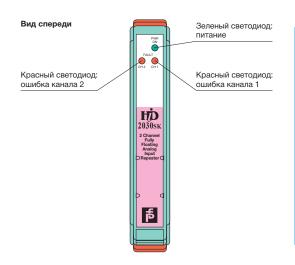
Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	1,05 при токе 20 мА и напряжении 24 В, поступающем от РСУ или ПЛК (на канал)
Вход	
Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до 26
Входное сопротивление, Ом	40, для источников сигнала
Пульсации	10 мВ средн. кв. значение
Напряжение, В	мин. 15,5 при 20 мА
Цифровая связь	прозрачен для сигнала НАRT в безопасную зону; клеммы пассивного входа 4, 7 и 5, 6 не пропуска- ют сигнал HART в безопасную зону
Выход	
Выход	пассивный режим, от внешн. источника питания

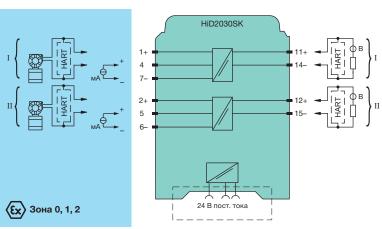
Выход	
Выход	пассивный режим, от внешн. источника питания
Выходной сигнал, мА	420, ограничение тока до 24
Напряжение, В	рабочее напряжение 730
Время отклика, мс	70, скачок 1090%
Уровень сигнала, мА	нет ошибки: входной ток 123,5 ошибка: входной ток <0,2 или >24
Сообщение об ошибке на выходе	

Тип выхода	транзистор с открытым коллектором (общий для двух каналов), сообщение об общей ошибке системы на шине
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона
Влияние температуры окружающей среды	<+0.01%/K

Линейность	<±0,05% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	

Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨x⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC







4...20 мА или 1...5 В (на внутр. шунте 250 Ом 0,1%)





#### Особенности

- Четырехканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Аналоговый вход или выход
- Пассивный и активный режимы работы выходов
- Прозрачный для сигнала SMART
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

Фу	HK	ции
----	----	-----

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он работает в качестве источника питания устройства SMART или как повторитель.

Двунаправленная связь SMART использует токовую модуляцию для передачи данных и модуляцию напряжения для приема данных.

Выходы полностью изолированы от входов, цепей питания и друг от друга.

Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

ıex	ч	ческ	ие д	анны	е

Титание	
---------	--

Расчетное напряжение, в постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	≤1,8 при 20 мА
Потробидомод моншость Вт	< 2.3 EDM 20 MA

#### Подключение со стороны взрывооопасной зоны

Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до прибл. 30
Доступное напряжение, В	≥15 при 20 мА
Выходной сигнал , мА	420
Нагрузка на выходе, Ом	0650

#### Подключение со стороны безопасной зоны

Входной сигнал, мА	420
Входное сопротивление, кОм	>100 при макс. 23 В, при разомкн. полевом конт.
Падение напряжения	прибл. 6 В или внутреннее сопротивление 300 Ом при 20 мА

	420 мА (пассивн. режим, раб. напр. 1526 В )
Нагрузка на выходе, Ом	0300 (активный режим)

Пульсации	20 мВ средн, кв. значение

#### Передаточные характеристики

Частотный диапазон	из взрывоопасной в безопасную зону:
	в диапазоне 0,5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ)
	из безопасной во взрывоопасную зону:
	в диапазоне 0.5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ)

Время нарастания, мс 10...90% ≤20

#### Внешние условия

Выходной сигнал

Температура окружающей среды, °С –20...60

#### Механические характеристики

температурная классификация

Степень защиты	IP20
Масса г	прибл 140

Размеры, мм 18×106×128

#### Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний CESI 02 ATEX 086

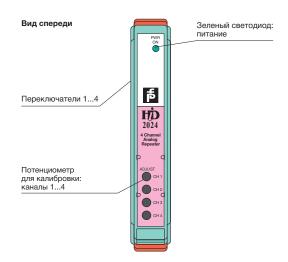
Группа, категория, вид взрывозащиты ⟨x⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC

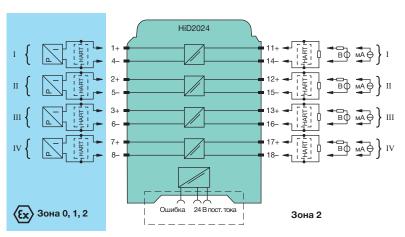
Декларация о соответствии Pepperl+Fuchs

Группа, категория, вид взрывозащиты, ⟨бх⟩ II 3G Ex nA IIC T4 Gc

Сертификат Таможенного союза RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Сертификат МЭК IECEx BAS 06.0025







- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Напряжение на входе 0...±50 мВ
- Напряжение на выходе 0...±50 мВ
- Выбираемое поведение при обнаружении обрыва: уход выше/ниже диапазона
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)

₽ун	ΚЦ	ии
-----	----	----

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает низковольтные сигналы от термопар, датчиков нагрузки, измерительных мостов, операционных усилителей и индуктивных колебательных датчиков, расположеннных во взрывоопасной зоне, в безопасную зону.

Входное напряжение на клеммах 1 и 4 передается на клеммы 11 и 14.

Вход, выход и питание гальванически изолированы друг от друга.

Уход выше/ниже диапазона выбирается переключателями на ковой стороне модуля.

Замечание. Модулю требуется 3 мин. после включения питания для достижения точности, указанной в технических данных.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	2030
Потеря мощности/потребляемая мощность, Вт	макс. 0,7
Вход	
Входное сопротивление, МОм	≥16
Диапазон передачи, мВ	0±50
Сдвиг напряжения/тока	≤5 MKB/≤5 HA
Выход	
Нагрузка	Погрешность зависит от сопротивления. Добавочно 0,03% от полного диапазона для сопротивления от 10 кОм
Напряжение, мВ	0±50
Сопротивление на выходе, Ом	≤3
Напряжение при возникновении ошибки	выход с открытым коллектором: напряжение сигнала ошибки должно быть < $V_{cc}/2$
Получение сигнала об ошибке	через клеммную панель
Обнаружение неисправностей на линии, мВ	вход: ±100 выход: +200, –115
Передаточные характеристики	

Полоса пропускания, Гц	постоянный ток > 350 (–3 дБ)
Время установления, мс	<2
Время нарастания/время спада, мс	≤1

#### Внешние условия

len	іпература	окружающей	среды, °	C –20.	60

#### Механические характеристики

Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106

Размеры, мм	12,5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 10 ATEX 0031X

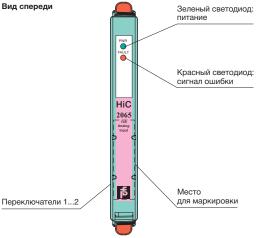
#### Группа, категория, вид взрывозащиты

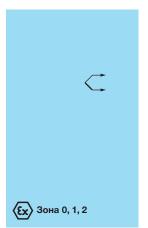
уунна, категория, вид вэрывозащиты	(±x) II (1) GD, I (МП), [EX IA] IIC, [EX IAD], [EX IA] I (−20 °C ≤ Тамь ≤ 60 °C) [эл. цепи в зоне 0/1/2]
екларация о соответствии	BASEEFA 10 ATEX 0032X
руппа, категория, вид взрывозащиты,	⟨x⟩ II 3G Ex nA II T4

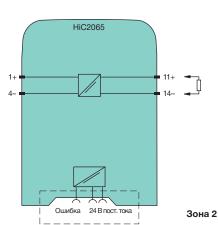
#### Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация

Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx BAS 10.0012X

# Схемы







IECEx BAS 10.0013X



Схемы



#### Особенности

- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Напряжение на входе 0...-20 мВ
- Входы для датчиков вибраций
- Питание поля напряжением или током
- Напряжение на выходе 0...-20 мВ

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает плавающий выход для питания вибродатчиков (например, Bently Nevada) или акселерометра во взрывоопасной зоне и передает сигнал напряжения в безопасную зону.

Барьер разработан для обеспечения питания напряжением или током вибрационных датчиков. В зависимости от подключения он обеспечивает питанием 3,7, 5,3 или 9 мА для двухпроводных датчиков или 18 В при 20 мА для трехпроводных датчиков.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

#### Технические данные

#### Питание

Расчетное напряжение, В постоянного тока 20,4...30 Потребляемая мощность, Вт  $\leq$  2,4

#### Вход

Входное сопротивление, кОм 10 на клеммах 1 и 5

Расчетный рабочий ток, мА клеммы 1 (общая), 4: > 10 при -21 В или > 20 при -18 В; клеммы 2 (общая), 5: > 10 при -21 В или > 20 при -18 В; клеммы 1 (общая), 8:

3,7±0,26, 5,3±0,34 или 9,0±0,55 в зависимости от настроек (см. конфигурацию); клеммы 2 (общая), 3: 3,7±0,26, 5,3±0,34 или 9,0±0,55 в зависимости от настроек (см. конфигурацию)

Диапазон сигнала, В 0...-20

#### Выход

Нагрузка, кОм ≥2 Напряжение, В 0...-20

Сопротивление на выходе, Ом прибл. 24

#### Передаточные характеристики

Полоса пропускания, дБ -0,1 при 10 кГц; -1 при 20 кГц

Время задержки 7,0  $\pm$ 0,3 относительно входного сигнала, мкс

Пульсации в полосе пропускания 200 кГц < 20 мВсредн. кв. знач в полосе пропускания 20 кГц < 3 мВ средн. кв.

значени

#### Внешние условия

Температура окружающей среды, °С –20...60

#### Механические характеристики

 Степень защиты
 IP20

 Масса, г
 прибл. 140

Размеры, мм 18×106×128

Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний BASEEFA 11 ATEX 0021X

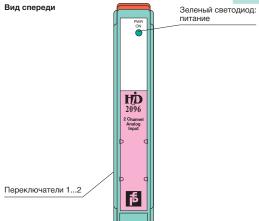
Декларация о соответствии BASEFA 11 ATEX 0022X

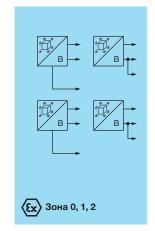
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация ⟨₤⟩ II 3G Ex nA II Т4 [устройство в зоне 2]

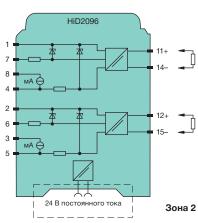
Сертификат Таможенного союза RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

 Сертификат МЭК
 IECEX BAS 11.0012X

 IECEX BAS 11.0013X









- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Напряжение на входе 0...±500 мВ
- Напряжение на выходе 0...±500 мВ
- Выбираемое поведение при обнаружении обрыва: уход выше/ниже диапазона
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)

#### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он передает низковольтные сигналы от термопар, датчиков нагрузки, измерительных мостов, операционных усилителей и индуктивных колебательных датчиков, расположеннных во взрывоопасной зоне в безопасную зону.

Входное напряжение на клеммах 1 и 4 передается на клеммы 11 и 14.

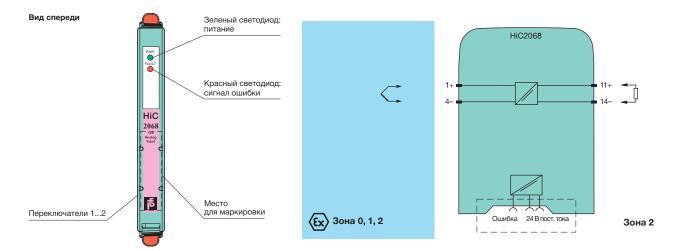
Вход, выход и питание гальванически изолированы друг от друга.

Уход выше/ниже диапазона выбирается переключателями на боковой стороне модуля.

Замечание. Модулю требуется 3 мин. после включения питания для достижения точности, указанной в технических данных.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	2030
Потеря мощности/потребляемая мощность, Вт	макс. 0,7
Вход	
Входное сопротивление, МОм	≥ 1,4
Диапазон передачи, мВ	0±500
Сдвиг напряжения/тока	≤5 мкB/≤5 нA
Выход	
Нагрузка	Погрешность зависит от сопротивления. Добавочно 0,03% от полного диапазона для сопротивления от 10 кОм
Напряжение, мВ	0±500
Сопротивление на выходе, Ом	≤3
Получение сигнала об ошибке	через клеммную панель
Обнаружение неисправностей на линии	вход: ±700 мВ выход: ±1 В
Передаточные характеристики	
Полоса пропускания, Гц	постоянный ток > 350 (-3 дБ)
Время установления, мс	<1
Время нарастания/время спада, мкс	≤100
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12.5×128×106
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 10 ATEX 0031X
Группа, категория, вид взрывозащиты	(Example 1) (M1), [Ex ia] IIC, [Ex iaD], [Ex ia] I (-20°C≤Tamb≤60°C) [эл. цепи в зоне 0/1/2]
Декларация о соответствии	BASEEFA 10 ATEX 0032X
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация	⟨₨⟩ II 3G Ex nA II T4 X
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC
Сертификат МЭК	IECEx BAS 10.0012X

IECEx BAS 10.0013X





Схемы



### Особенности

- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Напряжение на входе 0...-20 мВ
- Входы для датчиков вибраций
- Питание поля напряжением или током
- Напряжение на выходе 0...-20 мВ

# Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он обеспечивает плавающий выход для питания вибродатчиков (например, Bently Nevada) или акселерометра во взрывоопасной зоне и передает сигнал напряжения в безопасную зону.

Барьер разработан для обеспечения питания напряжением или током вибрационных датчиков. В зависимости от подключения он обеспечивает питанием 3,7, 5,3 или 9 мА для двухпроводных датчиков или 18 В при 20 мА для трехпроводных датчиков.

Устанавливается на клеммную панель НіС.

### Технические данные

### Питаниє

Расчетное напряжение, В постоянного тока 20,4...30 Потребляемая мощность, Вт ≤1,3

### Вход

Входное сопротивление, кОм 10 на клеммах 1 и 5

Расчетный рабочий ток, мА клеммы 1 (общая), 4: > 10 при -21 В или > 20 при -18 В; клеммы 1 (общая), 2:  $3.7 \pm 0.26, 5.3 \pm 0.34 \text{ или } 9.0 \pm 0.55$  в зависимости от настроек (см. конфигурацию)

Диапазон сигнала, В 0...-20

### Выход

Нагрузка, кОм ≥2 Напряжение, В 0...-20

Сопротивление на выходе, Ом прибл. 24

### Передаточные характеристики

Погрешность, мВ ошибка передачи постоянного тока (при нагрузке 10 Ом) <10

Полоса пропускания, дБ –0,1 при 10 кГц; –1 при 20 кГц

Время задержки  $7,0 \pm 0,3$ 

относительно входного сигнала, мкс

Пульсации в полосе пропускания 200 кГц <20 мВсредн. кв. знач в полосе пропускания 20 кГц <3 мВ средн. кв.

Температура окружающей среды, °С –20...60

### Механические характеристики

Внешние условия

 Степень защиты
 IP20

 Масса, г
 прибл. 100

 Размеры, мм
 12.5×128×106

### Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний BASEEFA 11 ATEX 0021X

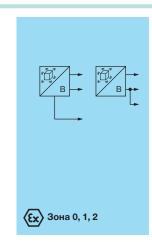
Декларация о соответствии BASEEFA 11 ATEX 0022X

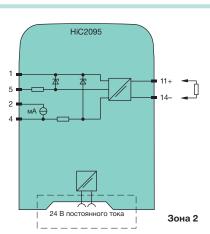
Группа, категория, вид взрывозащиты, температурная классификация (₤x) II 3G Ex nA II T4 X [устройство в зоне 2]

Сертификат Таможенного союза RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Сертификат МЭК IECEx BAS 11.0012X IECEx BAS 11.0013X

# Зеленый светодиод: питание Ніс 2095 образование Место для маркировки







- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Входы для тока и напряжения
- Аналоговый выход для тока и напряжения
- Активный и пассивный режимы работы выхода
- Прозрачен для сигнала SMART

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Он принимает входной сигнал тока или напряжения из взрывоопасной зоны и преобразует его в пропорциональный аналоговый сигнал в безопасной зоне.

Выход может быть активным, токовым или сигналом напряжения.

Режим пассивного токового входа позволяет пропускать сигнал SMART.

Модуль имеет настраиваемые «0» и диапазон, а настройка входа/выхода производится с помощью DIP-переключателей. Все это позволяет легко конфигурировать устройство.

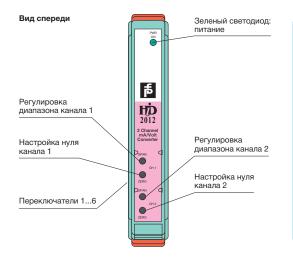
Устанавливается на клеммную панель HiD.

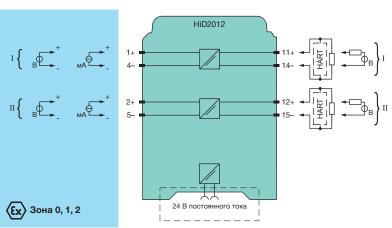
Гехнические	данные
-------------	--------

Сертификат Таможенного союза

Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	0,5 (на канал)
Вход	
Входной ток, мА	0/420
Диапазон тока, мА	0/420, с настраиваемым смещением постоянного тока
Диапазон напряжения, В	0/0,21; 0/15; 0/210
Импеданс	вход в режиме тока: 50 Ом (защита от превышения) с настраиваемым уровнем смещения 5 В; вход в режиме напряжения: 100 кОм/Uin
Выход	
Диапазон тока, мА	0/420, активный или пассивный режим
Диапазон напряжения, В	05 /15 (на внешнем шунте 250 Ом) 010/210 (на внешнем шунте 500 Ом)
Пульсации	≤15 мВ средн. кв. значение
Рабочий диапазон, В	330, пассивный режим
Максимальный выход, В	13 (нагрузка 650 Ом при 20 мА), активн. режим
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона
Влияние температуры окружающей среды	≤±0,01%/K
Линейность	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	(x) II (1)G [Ex ia Ga] IIC, II (1)D [Ex ia Da] IIIC

### Схемы





RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Термопара или милливольтовый вход
- Выход 4...20 мА
- Обнаружение повреждения датчика
- Простая настройка 0 и диапазона

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Это температурный преобразователь принимает сигнал от термопары или милливольтового входа из взрывоопасной зоны и преобразует его в изолированный аналоговый токовый сигнал в безопасной зоне.

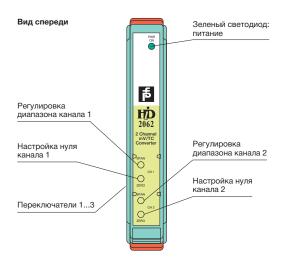
DIP-переключателем и потенциометрами выбираются тип входа, диапазон и параметры возникновения ошибки.

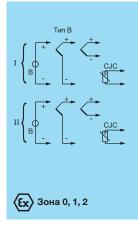
Каждый модуль имеет компенсатор холодного спая, который устанавливается на винтовые панели.

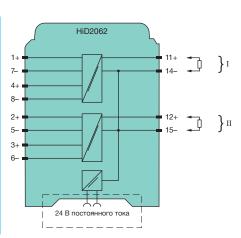
Выход изолирован от входа и связан общим проводом с цепью питания.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 (через клеммную панель)
Потеря мощности, Вт	0,6 при 24 В (на канал)
Вход	
Термопары	тип B, E, J, K, N, R, S, T (IEC 584-1:1995) тип L (GOST)
Компенсация холодного спая	на полевых клеммах
Диапазон измерения, мВ	-10100
Диапазон, мВ	2,6100
Уровень «0»	±500% от полного диапазона
Мониторинг измеряемой цепи	обрыв датчика 25 мА, низкий/высокий уровень (настраивается)
Выход	
Нагрузка, Ом	0650
Сигнал на выходе	420 мА или 15 В (на внутр. шунте 250 Ом 0,1%)
Пульсации	10 мВсредн.кв. значение (нагрузка 250 Ом)
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона (ток на выходе)
Влияние температуры	<±0,01% /К для «0» или диапазона
Влияние нагрузки	<±0,1% от полного диапазона 0650 Ом
Время нарастания/время спада, мс	150
Линейность	<±0,1% от полного диапазона (клеммы между входом и выходом милливольтового входа или термопары)
Ошибка компенсации	±0,5 K ±0,05 K погрешность при температ. 20°C
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Двух-, трех-, четырехпроводное термосопротивление или потенциометр
- Линеаризованный выход 4...20 мА
- Обнаружение повреждения датчика
- Простая настройка «0» и диапазона

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

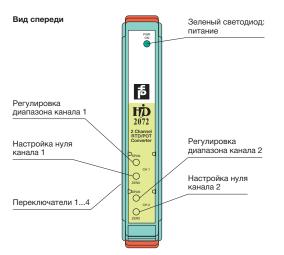
Данное устройство является температурным преобразователем, который способен принимать сигналы от датчиков, изменяющих сопротивление в зависимости от температуры, или от потенциометров из опасной зоны и трансформировать их в изолированный аналоговый сигнал в безопасной зоне.

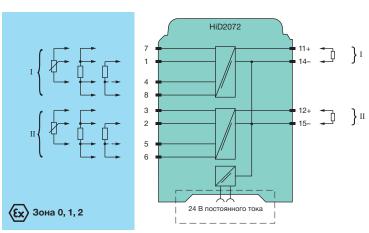
Входные параметры, диапазон и параметры ошибки задаются DIP-переключателями.

Выходы изолированы от входов и подключены к питанию.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430 (через клеммную панель)
Потеря мощности, Вт	0,6 на канал при 24 В
Вход	
Термопары	2-, 3- или 4-проводное Rt100 согл. DIN 43760
Измерительный ток, мА	макс. 0,4
Измерительный диапазон °С	-200850
Диапазон, °С	40850
Уровень «0»	±500% от полного диапазона
Потенциометр	3-проводное подключение
Измерительный диапазон	100300 Ом или 0,3100 кОм на внешн. шунте
Мониторинг измеряемой цепи	обрыв датчика 25 мА, низкий/высокий уровень (настраивается) (не для потенциометра и 4-проводного термосопротивления)
Выход	
Нагрузка, Ом	0650
Сигнал на выходе	420 мА или 15 В (на внутр. шунте 250 Ом 0,1%) сигнал на выходе линейн. с температ. для Pt100
Пульсации	10 мВсредн.кв. значение (нагрузка 250 Ом)
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона (ток на выходе)
Влияние температуры	<±0,01%/К для «0» или диапазона
Влияние нагрузки	<±0,1% от полного диапазона 0650 Ом
Время нарастания/время спада, мс	150
Линейность	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨x⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIC, II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC









- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Термопара, термосопротивление, потенциометр, вход напряжения
- Линеаризованный выход 4...20 мА, пассивный/активный режимы работы
- Обнаружение повреждения датчика
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Конфигурируется с помощью PACTware

Фун	łКЦ	ии
-----	-----	----

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Модуль принимает сигналы от термопар, потенциометров, термосопротивлений и милливольтовый сигнал из взрывоопасной зоны и преобразует их в изолированный линеаризованный аналоговый выходной сигнал в безопасной зоне.

Об обнаружении неисправности на линии (LFD) сигнализируется красным светодиодом и выходом ошибки на шину клеммной панели. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Модуль легко программируется с помощью программного обеспечения  $\mathbf{PACT}ware^{\mathsf{TM}}$ .

Устанавливается на клеммную панель НіС.

Гехнические	данные
Питание	

Мониторинг измеряемой цепи

Расчетное напряжение, В постоянного тока	2030 (через клеммную панель)
Рассеиваемая мошность. Вт	0.98

### Вход

Термосопротивление

тип Pt10, Pt50, Pt100, Pt500, Pt1000 (EN 60751:1995) тип Cu10, Cu50, Cu100 (P50353-92); тип Ni100 (DIN 43760) тип Pt10GOST, Pt50GOST, Pt100GOST, Pt500GOST, Pt1000GOST (6651-94)

тип ТХК, ТХКН, ТХА (P8.585-2001)

токовый аналоговый выход

>16,5 В необх. сопротивл. ≥(V-16,5)/0,0215 Ом

(V=напр. от источника); макс. сопр. (-5)/0,0215 Ом

обрыв датчика

Maweputenbull tok, wkA	приол. 200 с термосопротивлением
Виды измерений	2-, 3-, 4-проводное подключение
Сопротивление проводников, Ом	≤50 на проводник

Контроль измерительной цепи обрыв датчика, к. з. датчика
Термопары тип В, Е, J, K, L, N, R, S, T (IEC 584-1:1995)
тип L (DIN 43710:1985)

Компенсация холодного спая внутренняя и внешняя

 Напряжение, мВ
 выбирается в диапазоне –100...100

 Потенциометр, кОм
 0,1...20

Виды измерений, кОм 0...20 (2-проводное), 0,8...20 (3-проводное) Входное сопротивление, МОм ≥1 (-100...100 мВ)

### **Выход** Выход

Диапазон тока, мА	0/420
Сообщение об ошибке, мА	занижение сигнала: 0 или 2 завышение сигнала: 21,5 (согласно NAMUR NE43)
Активный режим	нагрузка 0550 Ом, напр. холостого хода ≤ 18 В
Пассивный режим	напр. на клеммах 530 В; при напр. от источника

## Внешние условия

Температура окружающей среды,	°C	-2060
температура окружающей среды,	0	-2000

### Механические характеристикі

тохани тоокио характориотики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	112,5×106×128

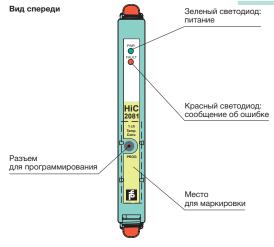
### Применение во взрывоопасной зоне

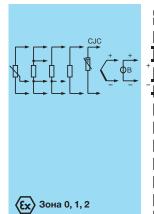
Сертификат Таможенного союза

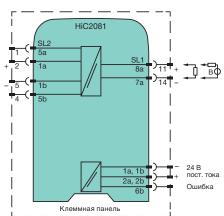
Европейский сертификат испытаний	BASEEFA 14 ATEX 0130X
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨⟨x⟩    (1)G [Ex ia Ga]   C ,    (1)D [Ex ia Da]    C     (M1) [Ex ia Ma]

Сертификат МЭК IECEx BAS 14.0071X, IECEx BAS 16.0003X

# Схемы







RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC



- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Термопара, термосопротивление или потенциометр
- Линеаризованный выход 4...20 мА, пассивный/активный режимы работы или напряжение 1...5 В
- Обнаружение повреждения датчика
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)

Φ	У	Ή	K	Ц	И	И
---	---	---	---	---	---	---

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Модуль принимает сигналы от термопар, потенциометров, термосопротивлений и милливольтовый сигнал из взрывоопасной зоны и преобразует их в изолированный линеаризованный аналоговый выходной сигнал в безопасной зоне.

С помощью DIP-переключателя, расположенного на боковой панели модуля, выбирается тип выхода барьера: токовый активный, токовый пассивный или вольтовый активный.

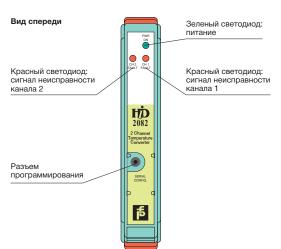
Об обнаружении неисправности на линии (LFD) сигнализируется красным светодиодом и выходом ошибки на шину клеммной панели. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

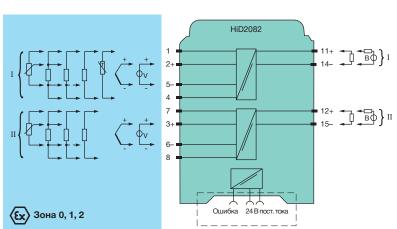
Модуль легко программируется с помощью программного обеспечения  $\mathbf{PACT}ware^{\mathsf{TM}}$ .

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Расчетное напряжение, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	1,2
Вход	
Термосопротивление	тип Cu10, Cu50, Cu100, Pt10, Pt50, Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100 (EN 60751:1995) тип Pt10GOST, Pt50GOST, Pt100GOST, Pt500GOST, Pt1000GOST (P50353-92)
Измерительный ток, мкА	прибл. 200 с термосопротивлением
Виды измерений	2-, 3-, 4-проводное подключение
Сопротивление проводников, Ом	≤50 на проводник
Контроль измерительной цепи	обрыв датчика, к. з. датчика
Термопары	тип B, E, J, K, L, N, R, S, T (IEC 584-1:1995) тип L (DIN 43710:1985) тип ТХК, ТХКН, ТХА (P8.585-2001)
Компенсация холодного спая	на клеммах (с полевой стороны)
Мониторинг измеряемой цепи	обрыв датчика, к.з. датчика
Напряжение, мВ	выбирается в диапазоне -100100
Потенциометр, кОм	0,120
Виды измерений	3-проводное подключение
Входное сопротивление, МОм	≥1 (-100100 MB)
Выход	
Выход I, II	аналоговый выход напряжения или тока
Диапазон тока, мА	0/420
Сообщение об ошибке, мА	занижение сигнала: 0 или 2 завышение сигнала: 21,5 (согласно NAMUR NE43)
Активный режим	нагрузка 0550 Ом, напр. холостого хода ≤ 18 В
Пассивный режим	0/420 мА, рабочее напряжение 730 В
Диапазон напряжения, В	05 или 15 (на внутреннем шунте 250 Ом, 0,1%)
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128

### Схемы





**CESI 02 ATEX 086** 

⟨Ex⟩ | I (1)G [Ex ia Ga] | IIC , | I (1)D [Ex ia Da] | IIIC

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Применение во взрывоопасной зоне Европейский сертификат испытаний

Группа, категория, вид взрывозащиты Сертификат Таможенного союза



# Аналоговый выход

	Корпус		Корпус Вход (полевое устройство) ния)			Пита- ние	ти SIL			
Модель	HiC	HiD	Кол-во каналов	0/4 mA20mA	0/4 mA20mA	Определение ошиб- ки на линии	SMART (HART)	24 В пост. тока (питание от шины)	Уровень безопасности SIL	Стр.
HiC2031	•		1	•	•	•	•	•	2	146
HiD2032		•	2	•	•	•		•		147
HiD2037		•	1	•	•	•	•	•	2	148
HiD2038		•	2	•	•	•	•	•	2	149
HiD2038Y		•	2	•	•	•	•	•	2	150

- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Ток на выходе при нагрузке до 650 Ом
- Низкая потеря мощности
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

_						
Φ	v	н	K	ш	И	И

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Повторяет входной сигнал 4...20 мА системы управления и передает его на преобразователи HART I/P, аналоговые клапаны во взрывоопасной зоне.

Цифровые сигналы накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне. Сигналы передаются в двух направлениях.

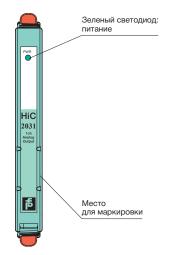
Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

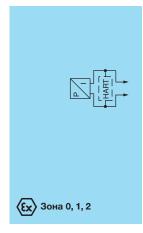
Устанавливается на клеммную панель HiC.

Технические данные	
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока	1930
Потеря мощности, Вт	≤600
Потребляемая мощность, Вт	≤700
Вход	
Входной сигнал, мА	420, ограничение тока до прибл. 30
Падение напряжения, В	прибл. 6 или внутреннее сопротивление 300 Ом при 20 мА
Входное сопротивление, кОм	>100 при макс. 23 В
Выход	
Ток, мА	420
Нагрузка, Ом	0650
Напряжение, В	≥13 при 20 мА
Пульсации	20 мВ средн. кв. значение
Передаточные характеристики	
Погрешность, при 20°С и 0/420 мА	≤±0,1%, включая нелинейность и гистерезис
Влияние температуры окружающей среды	<2 мкА/К (060°С) <4 мкА/К (-200°С)
Частотный диапазон	из взрывоопасной в безопасную зону: в диапазоне 0,5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ) из безопасной во взрывоопасную зону: в диапазоне 0,5 В (размах) сигнал 03 кГц (-3 дБ)
Время нарастания, мс	1090% ≤100
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106, тип корпуса А2
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 06 ATEX 017
Группа, категория, вид взрывозащиты	(EX) II (1)GD [Ex ia] IIC, [Ex iaD], I (M1) [Ex ia] I

### Схемы

### Вид спереди



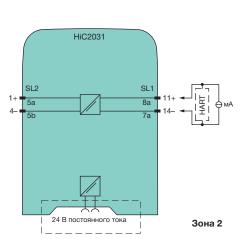


Группа, категория, вид взрывозащиты,

температурная классификация

Сертификат Таможенного союза

Сертификат МЭК



[эл. цепи в зоне 0/1/2/20/21/22]

RU C-ΙΤ.ΓБ05.Β.00718, [Ex ia] IIC

II 3G Ex nA IIC T4 Gc

IECEx CES 06.0002





- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Токовый выход с нагрузкой до 750 Ом
- Низкая потеря мощности

Ф	У	Н	K	Ц	И	И

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

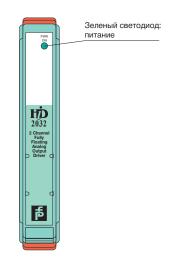
Повторяет входной сигнал 4...20 мА системы управления и передает его на преобразователи HART I/P, аналоговые клапаны во взрывоопасной зоне.

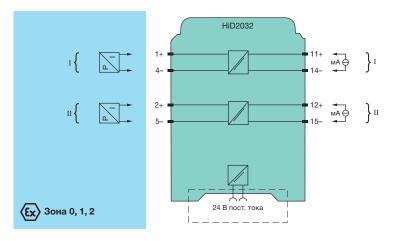
Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	≤0,75 при 24 В (на канал)
Вход	
Входной сигнал, мА	420, защита от обратной полярности
Уровень сигнала	падение напряжения на входе < 4 В при неповрежденной полевой цепи; ток на входе < 1,2 мА при обрыве полевой цепи
Выход	
Расчетный ток, мА	420 при максимальной нагрузке 750 Ом
Нагрузка, Ом	0750
Сигнал на выходе, мА	420
Пульсации	15 мВ средн. кв. значение
Время отклика, мс	50, диапазон 1090%
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона
Влияние температуры окружающей среды	<±0,1%/K
Влияние нагрузки	$<\pm0,1\%$ от полного диапазона 0750 Ом
Линейность	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨⟨x⟩    (1)G [Ex ia Ga]   C ,    (1)D [Ex ia Da]   IC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

### Схемы







- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Токовый выход с нагрузкой до 750 Ом
- Сигнал SMART I/P и позиционеры клапана
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Повторяет входной сигнал 4...20 мА системы управления и передает его на преобразователи HART I/P, аналоговые клапаны и позиционеры во взрывоопасной зоне.

Цифровые сигналы накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне. Сигналы передаются в двух направлениях.

Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

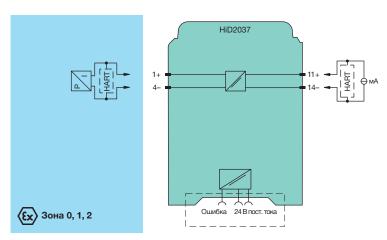
Об обнаружении неисправности на линии (LFD) сигнализируется красным светодиодом и выходом ошибки на шину клеммной панели. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	≤0,85 при 24 В
Вход	
Входной сигнал, мА	420, защита от обратной полярности
Уровень сигнала	падение напряжения на входе <4 В при неповрежденной полевой цепи; ток на входе <1,2 мА при обрыве полевой цепи
Выход	
Нагрузка, Ом	0750
Сигнал на выходе, мА	420
Пульсации	15 мВ средн. кв. значение
Время отклика, мс	50, диапазон 1090%
Обнаружение ошибки на линии	обрыв, нагрузка > 100 кОм, к. з., нагрузка < 70 Ом
Сообщение об ошибке на выходе	
Тип выхода	транзистор с открытым коллектором
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона
Влияние температуры окружающей среды	<±0,1%/K
Частотный диапазон	0,540 кГц в пределах 3 дБ (–6 дБ при 100 кГц) при использовании SMART-позиционера по протоколу HART
Влияние нагрузки	<±0,1% от полного диапазона 0750 Ом
Линеаризация	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨Ex⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

### Схемы









- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Токовый выход с нагрузкой до 750 Ом
- Сигнал SMART I/P и позиционеры клапана
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Повторяет входной сигнал 4...20 мА системы управления и передает его на преобразователи HART I/P, аналоговые клапаны и позиционеры во взрывоопасной зоне.

Цифровые сигналы накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне. Сигналы передаются в двух направлениях.

Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

Об обнаружении неисправности на линии (LFD) сигнализируется красным светодиодом и выходом ошибки на шину клеммной панели. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

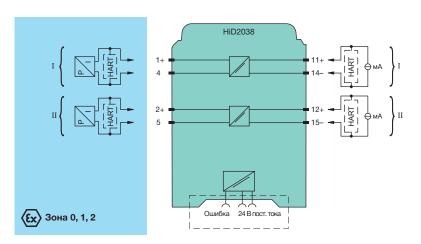
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока 20,430	
Потеря мощности, Вт ≤0,85 при 24 В (на канал)	
Вход	
Входной сигнал, мА 420, защита от обратной полярности	
Уровень сигнала падение напряжения на входе < 4 В при неповрежденной полевой цепи; ток на входе < 1,2 мА при обрыве полевой	цепи
Выход	
Нагрузка, Ом 0750	
Сигнал на выходе, мА 420	
Пульсации 15 мВ средн. кв. значение	
Время отклика, мс 50, диапазон 1090%	
Обнаружение ошибки на линии обрыв, нагрузка > 100 кОм, к. з., нагрузка <	70 Ом
Сообщение об ошибке на выходе	
Тип выхода транзистор с открытым коллектором (один на оба канала)	
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки <±0,1% от полного диапазона	
Влияние температуры окружающей среды <±0,1%/K	
Частотный диапазон 0,540 кГц в пределах 3 дБ (–6 дБ при 100 при использовании SMART-позиционера по протоколу HART	кГц)
Влияние нагрузки <±0,1% от полного диапазона 0750 Ом	
Линеаризация <±0,1% от полного диапазона	
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С —2060	
Механические характеристики	
Степень защиты ІР20	
Масса, г прибл. 140	
Размеры, мм 18×106×128	
<b>F</b>	
Применение во взрывоопасной зоне	

### Схемы

Вид спереди



Группа, категория, вид взрывозащиты Сертификат Таможенного союза





(Ex) II (1)G [Ex ia Ga] IIC, II (1)D [Ex ia Da] IIIC

RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

- Двухканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (через клеммную панель)
- Токовый выход с нагрузкой до 750 Ом
- Сигнал SMART I/P и позиционеры клапана
- Совместим с системой управления Yokogawa
- Обнаружение неисправностей на линии (LFD)
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Повторяет входной сигнал 4...20 мА системы управления и передает его на преобразователи HART I/P, аналоговые клапаны и позиционеры во взрывоопасной зоне.

Цифровые сигналы накладываются на аналоговую составляющую во взрывоопасной или безопасной зоне. Сигналы передаются в двух направлениях.

Разомкнутая полевая цепь передается как высокое сопротивление на стороне системы управления, что позволяет системе определять ошибку.

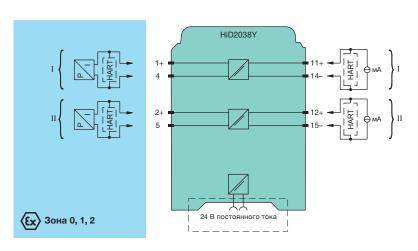
Об обнаружении неисправности на линии (LFD) сигнализируется красным светодиодом и выходом ошибки на шину клеммной панели. Состояние ошибки показывается на панели отображения неисправностей.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

Технические данные	
Питание	
Напряжение питания, В постоянного тока	20,430
Потеря мощности, Вт	≤0,85 при 24 В (на канал)
Вход	
Входной сигнал, мА	420, защита от обратной полярности
Уровень сигнала	падение напряжения на входе <4 В при неповрежденной полевой цепи; ток на входе <0,6 мА (47 кОм) при обрыве полевой цепи
Выход	
Нагрузка, Ом	0750
Сигнал на выходе, мА	420
Пульсации	15 мВ средн. кв. значение
Время отклика, мс	50, диапазон 1090%
Обнаружение ошибки на линии	обрыв, нагрузка > 100 кОм
Передаточные характеристики	
Погрешность калибровки	<±0,1% от полного диапазона
Влияние температуры окружающей среды	<±0,1%/K
Частотный диапазон	0,540 кГц в пределах 3 дБ (–6 дБ при 100 кГц) при использовании SMART-позиционера по протоколу HART
Влияние нагрузки	<±0,1% от полного диапазона 0750 Ом
Линейность	<±0,1% от полного диапазона
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 02 ATEX 086
Группа, категория, вид взрывозащиты	⟨Ex⟩ II (1)G [Ex ia Ga] IIC , II (1)D [Ex ia Da] IIIC
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

### Схемы











- Одноканальный барьер с гальванической изоляцией
- Питание 24 В постоянного тока (по клеммной панели)
- Аналоговый вход, дискретный вход, аналоговый выход, дискретный выход
- Поддерживает передачу **HART**
- Низкое рассеивание мощности
- 3-х портовая гальваническая изоляция
- Уровень безопасности до SIL2 согласно МЭК 61508

### Функции

Барьер с гальванической изоляцией используется для обеспечения искробезопасности.

Барьер служит для передачи следующих сигналов:

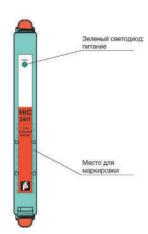
- аналоговый вход (AI): 0/4...20 мA
- аналоговый выход (AO): 0/4...20 мА
- дискретный вход (DI): сигнал от датчиков NAMUR или сухих контактов
- дискретный выход (DO): 45 мA

Модуль не требует настройки и автоматически подстраивается под используемый сигнал.

Устанавливается на клеммную панель HiC.

Схемы	
-------	--

Вид спереди

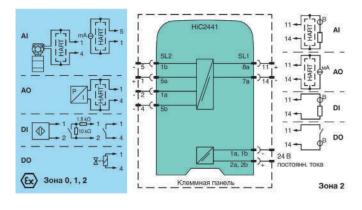


Tex	нические данные				
Пит	ание				
Нап	ряжение питания, В постоянного тока	1930			
Пот	еря мощности, мВт	≤700			
Œ	Полевой контур				
Аналоговый вход	Сигнал	0/420 мА, максимально 40 мА			
Ν̈́	Напряжение питания трансмиттера, В	≥16 при 20 мА			
B010	Падение напряжения, В	прибл. 4			
алс	Управляющий контур				
₹	Напряжение, В	1530			
ЮД	Полевой контур				
BEIX	Сигнал	0/420 мА			
БЫЙ	Напряжение, В	≥13 при 20 мА			
B0.0	Управляющий контур				
Аналоговый выход	Напряжение, В	1230			
₹	Сигнал	0/420 мА			
ᅜ	Полевой контур				
i BX	Сигнал	0,19 мА			
APP.	Напряжение разомкнутой цепи, В	прибл. 10 В пост. тока при нагрузке 1000 Ом			
Дискретный вход	Управляющий контур				
иск	Напряжение, В	1330			
4	Сигнал	0,19 мА			
\ <del>=</del>	Полевой контур				
Дискретный выход	Предельный ток, мА	45			
скретн Выход	Напряжение разомкнутой цепи, В	прибл. 22 В			
NC I	Управляющий контур				
ч	Напряжение, В пост. тока	Логическая "1": 1930, Логический "0": 05			
	Передаточные характеристики				

### The state of the s

Частота переключения, Гц	≤ 5 (Дискретный вход, сухой контакт) ≤ 20 (дискретный выход)				
Внешние условия					
Температура окружающей среды, °С	-4060				
Механические характеристики					
Степень защиты	IP20				
Масса, г	прибл. 100				
Размеры, мм	12,5×128×106				
Применение во взрывоопасной зоне					
Европейский сертификат испытаний	TUV 14 ATEX 153522 X				
Группа, категория, вид взрывозащиты	$\mbox{\ensuremath{\overleftarrow{\text{L}}}}\mbox{\ensuremath{\mbox{\ensuremath{\mbox{\ensuremath{\mbox{\mbox{\mbox{\ensuremath{\mbox{\m}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}$				
Сертификат Таможенного союза	RU C-DE.AA87.B.00210 [Ex ia Ga] IIC				
Сертификат МЭК	IECEx TUN 15.0004X				

≤500 (дискретный вход, датчик NAMUR)









- Восьмипозиционная клеммная панель
- Питание 24 В постоянного тока
- Универсальное использование со всеми типами барьеров серии Н для всех типов сигналов
- Взрывоопасная зона: синие винтовые клеммы
- Безопасная зона: серые винтовые клеммы

### Функции

На панели предусмотрено 8 установочных мест для барьеров серии НіС. Любой НіСмодуль может быть вставлен в любой слот с возможностью использования барьеров разного типа на одной клеммной плате.

Панель имеет винтовые клеммы со стороны полевой части, со стороны системы управления и HART-разъем для подключения панели HART-мультиплексора.

Информация об отсутствии напряжения на барьерах искрозащиты доступна для системы управления как беспотенциальный контакт на клеммнике питания. С помощью этого реле можно отследить ошибку подключения со стороны поля (если эта функция поддерживается барьером).

Корпус клеммной панели изготавливается из прочного стекловолоконного пластика, а дизайн разработан для удобного и быстрого монтажа на стандартную DINрейку согласно EN 60715.

### Технические данные

### Питание

Х20: клеммы 3, 5(+); 4, 6(-)
24 (с учетом номинального напряжения, используемого барьерами с гальванической изоляцией)
0,9 (должно учитываться падение напряжения на последовательно включенном диоде)
≤10%
2, для каждого из 8 модулей

### Резервирование

Потеря мощности, мВт

Защита от обратной полярности

Питание	возможно (питание модулей разделено,
	контролируется и защищено предохранителем)

да

≤500, без модулей

### Выход сигнала ошибки

Соединение	Х20: клеммы 1, 2
Тип выхода	сухой контакт
Нагрузка на контакт	30 В постоянного тока, 1 А

### Внешние условия

Температура окружающей среды, °С	-2060
Температура хранения, °С	-4070
Механические характеристики	

Примонение по поривоспосной соно	
Монтаж	на DIN-рейку 35 мм согласно EN 60715:2001
Размеры, мм	216×200×163 (с установленными модулями)
Масса, г	прибл. 870
Степень защиты	IP20

Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 06 ATEX 022
Группа, категория, вид взрывозащиты	<ul> <li>(₺)    (1) G [Ex ia Ga]   C</li> <li>(₺)    (1) D [Ex ia Da]   I C; (₺)    (M1) [Ex ia Ma]  </li> </ul>

### Сертификат Таможенного союза RU C-IT.ГБ05.В.00718, [Ex ia] IIC

Сертификат МЭК	IECEx CES 06.0003

Максимальное безопасное напряжение, В	250

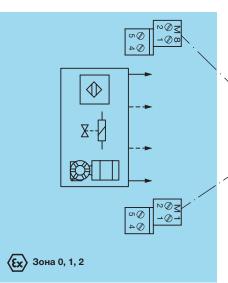
Гальваническая изоляция	безопасная электрическая изоляция согласно
полевой цепи/цепи управления	МЭК 60079-11, пиковое напряжение 375 В

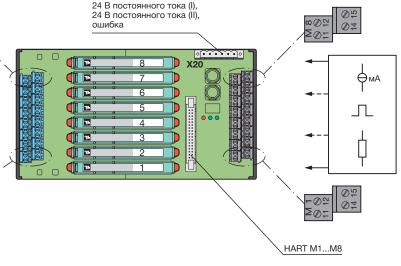
### Аксессуары

Безопасная зона

Доступные аксессуары	– HART-объединительная панель				
	HiATB01-HART-2X16				

- HART-мультиплексор Master HiDMux2700
- Кабель HiACA-UNI-FLK34-\*М\*
- Шильдик HiALC-Hi\*TB-SET-1\*\*







- Шестнадцатипозиционная клеммная панель
- Питание 24 В постоянного тока
- Универсальное использование со всеми типами барьеров серии Н для всех типов сигналов
- Взрывоопасная зона: синие винтовые клеммы
- Безопасная зона: серые винтовые клеммы

### Функции

На панели предусмотрено 16 установочных мест для барьеров серии НіС. Любой НіСмодуль может быть вставлен в любой слот с возможностью использования барьеров разного типа на одной клеммной плате.

Панель имеет винтовые клеммы со стороны полевой части, со стороны системы управления и HART-разъем для подключения панели HART-мультиплексора.

Информация об отсутствии напряжения на барьерах искрозащиты доступна для системы управления как беспотенциальный контакт на клеммнике питания. С помощью этого реле можно отследить ошибку подключения со стороны поля (если эта функция поддерживается барьером).

Корпус клеммной панели изготавливается из прочного стекловолоконного пластика, а дизайн разработан для удобного и быстрого монтажа на стандартную DINрейку согласно EN 60715.

ı	ex	(H	ич	ec	ΚV	ıe	Д	ан	IH	ые	

Питание

Пульсации

# Подключение

Расчетное напряжение, В постоянного тока

Падение напряжения, В

зуемого барьерами с гальванической изоляцией) 0,9 (должно учитываться падение напряжения на последовательно включенном диоде) 4, для каждого из 16 модулей

24 (с учетом номинального напряжения, исполь-

Х20: клеммы 3, 5(+); 4, 6(-)

Предохранитель, А Потеря мощности, мВт ≤500, без модулей Защита от обратной полярности да

Резервирование

Питание возможно (питание модулей разделено, контролируется и защищено предохранителем)

Выход сигнала ошибки

Соединение Х20: клеммы 1, 2 сухой контакт Тип выхода

30 В постоянного тока, 1 А Нагрузка на контакт

Внешние условия

Температура окружающей среды, °С -20...60 Температура хранения, °С -40...70

Механические характеристики

IP20 Степень защиты Масса, г прибл. 980

Размеры, мм 300×200×163 (с установленными модулями) на DIN-рейку 35 мм согласно EN 60715:2001 Монтаж

Применение во взрывоопасной зоне

Европейский сертификат испытаний Группа, категория, вид взрывозащиты **CESI 06 ATEX 022** ⟨ы⟩ II (1) G [Ex ia Ga] IIC (x) II (1) D [Ex ia Da] IIIC; I (M1) [Ex ia Ma] I

IECEx CES 06.0003

RU C-IT.ΓБ05.Β.00718 Сертификат Таможенного союза

Сертификат МЭК Безопасная зона

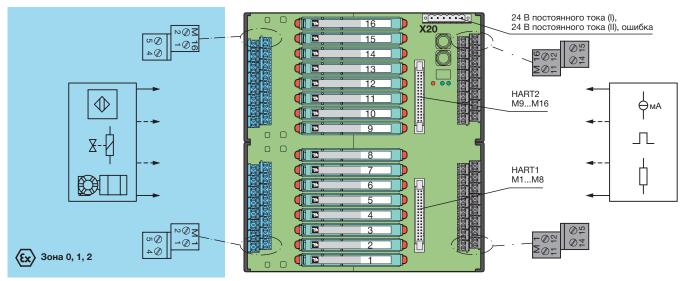
Максимальное безопасное напряжение. В

Гальваническая изоляция полевой цепи/цепи управления 250 безопасная электрическая изоляция согласно МЭК 60079-11, пиковое напряжение 375 В

Аксессуары

Доступные аксессуары

- HART-объединительная панель HiATB01-HART-2X16
- HART-мультиплексор Master HiDMux2700
- Кабель HiACA-UNI-FLK34-\*М\*
- Шильдик HiALC-Hi\*TB-SET-1\*\*





Технические данные

### Особенности

- Восьмипозиционная клеммная панель
- Питание 24 В постоянного тока
- Универсальное использование со всеми типами барьеров серии Н для всех типов сигналов
- Взрывоопасная зона: синие винтовые клеммы
- Безопасная зона: серые винтовые клеммы

### Функции

На панели предусмотрено 8 установочных мест для барьеров серии HiD. Любой HiDмодуль может быть вставлен в любой слот с возможностью использования барьеров разного типа на одной клеммной панели.

Панель имеет винтовые клеммы со стороны полевой части, со стороны системы управления и HART-разъем для подключения панели HART-мультиплексора.

Информация об отсутствии напряжения на барьерах искрозащиты доступна для системы управления как беспотенциальный контакт на клеммнике питания. С помощью этого реле можно отследить ошибку подключения со стороны поля (если эта функция поддерживается барьером).

Корпус клеммной панели изготавливается из прочного стекловолоконного пластика, а дизайн разработан для удобного и быстрого монтажа на стандартную DINрейку согласно EN 60715.

### Схемы

технические данные	
Питание	
Подключение	Х20: клеммы 3, 5(+); 4, 6(-)
Расчетное напряжение, В постоянного тока	24 (с учетом номинального напряжения, исполь- зуемого барьерами с гальванической изоляцией)
Падение напряжения, В	0,9 (должно учитываться падение напряжения на последовательно включенном диоде)
Пульсации	≤10%
Предохранитель, А	2
Потеря мощности, мВт	≤500, без модулей
Защита от обратной полярности	да
Резервирование	
Питание	возможно (питание модулей разделено, контролируется и защищено предохранителем)
Выход сигнала ошибки	
Соединение	Х20: клеммы 1, 2
Тип выхода	сухой контакт
Нагрузка на контакт	30 В постоянного тока, 1 А
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Температура хранения, °С	-4070
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Масса, г	прибл. 580
Размеры, мм	150×200×163 (с установленными модулями)
Монтаж	на DIN-рейку 35 мм согласно EN 60715:2001
Применение во взрывоопасной зоне	
Европейский сертификат испытаний	CESI 11 ATEX 062
Группа, категория, вид взрывозащиты	<ul> <li>⟨ (1) G [Ex ia Ga] IIC, ⟨ (2) II (1) D [Ex ia Da] IIIC</li> <li>( (M1) [Ex ia Ma] I</li> </ul>
Сертификат Таможенного союза	RU C-IT.ГБ05.В.00718
Сертификат МЭК	IECEx CES 06.0003
Безопасная зона	

250

безопасная электрическая изоляция согласно

МЭК 60079-11, пиковое напряжение 375 В

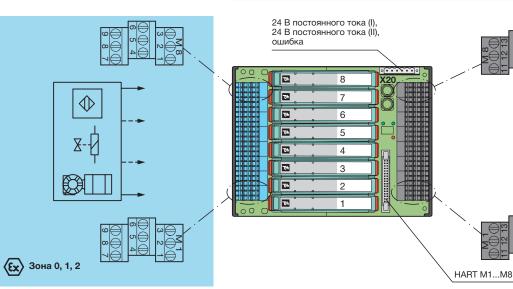
– HART-мультиплексор Master HiDMux2700

**⇔**мА

- HART-объединительная панель HiATB01-HART-2X16

- Кабель HiACA-UNI-FLK34-\*М\*

– Шильдик HiALC-Hi\*TB-SET-1\*\*



Максимальное безопасное напряжение, В

Гальваническая изоляция

Доступные аксессуары

Аксессуары

полевой цепи/цепи управления





- Заглушка для серии Н
- Ширина модуля 12,5 мм

Технические данные	
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Материал	поликарбонат
Масса, г	прибл. 100
Размеры, мм	12,5×128×106

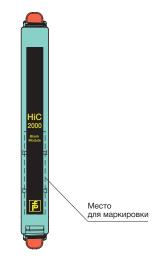
### Функции

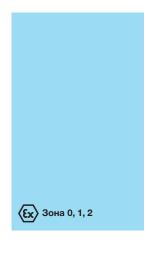
Данная заглушка предназначена для панелей H-серии.

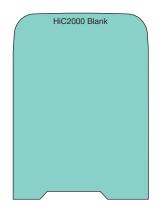
Устанавливается на клеммную панель НіС.

### Схемы

Вид спереди







Зона 2



Серия Н

### Особенности

- Заглушка для серии Н
- Ширина модуля 18 мм

Технические данные	
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Степень защиты	IP20
Материал	поликарбонат
Масса, г	прибл. 140
Размеры, мм	18×106×128

### Функции

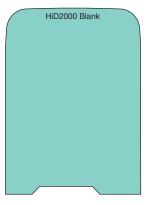
Данная заглушка предназначена для панелей Н-серии.

Устанавливается на клеммную панель HiD.

### Схемы

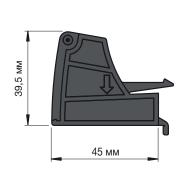


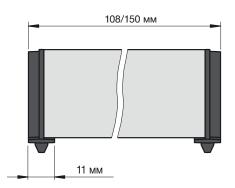






# Маркировочная балка HiALC-HiCTB-SET-108





### Особенности

### **HiALC-HiCTB-SET-108**

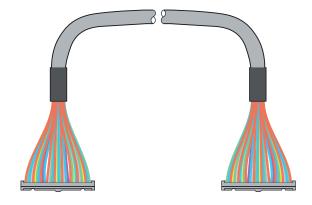
- Применение с клеммными панелями HiC
- 1 шт. для 8-позиционной клеммной панели
- 2 шт. для 16-позиционной клеммной панели

### **HIALC-HIDTB-SET-150**

- Применение с клеммными панелями HiD
- 1 шт. для 8-позиционной клеммной панели
- 2 шт. для 16-позиционной клеммной панели

Технические данные	
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Масса, г	HiALC-HiCTB-SET-108 – прибл. 100 HiALC-HiDTB-SET-150 – прибл. 140
Размеры, мм	HiALC-HiCTB-SET-108 - 39,5×45×108 HiALC-HiDTB-SET-150 - 39,5×45×150

Соединительные кабели HART HiACA-UNI-FLK34-FLK34-0M5 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-2M0 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-3M0 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-6M0



### Особенности

- Аксессуар для Н-серии
- Обеспечивает подключение панели HART-мультиплексора к клеммным панелям
- 34-жильный кабель

Технические данные	
Внешние условия	
Температура окружающей среды, °С	-2060
Механические характеристики	
Подключение	34-жильный кабель FLK (тип «мама»)
Масса, г	HiACA-UNI-FLK34-FLK34-0M5 – прибл. 150 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-2M0 – прибл. 600 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-3M0 – прибл. 900 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-6M0 – прибл. 1800
Длина, м	HiACA-UNI-FLK34-FLK34-0M5 – 0,5 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-2M0 – 2,0 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-3M0 – 3,0 HiACA-UNI-FLK34-FLK34-6M0 – 6,0



### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Волоград (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(727) 345-47-04

Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Магнитогорск (3519)55-03-13

Москва (495)268-04-70

Беларусь +(375) 257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47